# FlexScan® P1700

## Color LCD Monitor

### Setup Manual

**Important:** Please read this Setup Manual and the User’s Manual stored on the CD-ROM carefully to familiarize yourself with safe and effective usage. Please retain this manual for future reference.

### Installationshandbuch

**Wichtig:** Lesen Sie dieses Installationshandbuch und das Benutzerhandbuch (auf der CD-ROM) aufmerksam durch, um sich mit der sicheren und effizienten Bedienung vertraut zu machen. Bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

### Manuel d’installation

**Important :** Veuillez lire attentivement ce manuel d’installation, ainsi que le manuel d’utilisation inclus sur le CD-ROM, pour vous familiariser avec une utilisation efficace et en toute sécurité. Veuillez conserver ce manuel pour référence ultérieure.

### Manual de instalación

**Importante:** Lea detenidamente este Manual de instalación y el Manual del usuario (en el CD-ROM) para familiarizarse con las normas de seguridad y procedimientos de uso. Conserve este manual para consultas posteriores.

### Manuale di installazione

**Importante:** si consiglia di leggere con attenzione il presente Manuale di installazione e il Manuale dell’utente (sul CD-ROM in dotazione) per acquisire le informazioni necessarie per un utilizzo sicuro ed efficace. Conservare il manuale per consultazioni future.

### Installationshandboken

**Viktigt:** Läs den här installationshandboken och bruksanvisningen som finns på CD-skivan noggrant så att du känner dig säker och får ett effektivt användande av produkten. Behåll manualen för framtida behov.

### Εγχειρίδιο εγκατάστασης

**Σημαντικό:** Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο εγκατάστασης και το εγχειρίδιο χρήσης που είναι αποθηκευμένο στο CD-ROM για να εξοικειωθείτε με την ασφαλή και αποτελεσματική χρήση της μονάδας. Διατηρήστε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική χρήση.

### Руководство по установке

**Важно!** Внимательно прочитайте настоящее Руководство по установке и Руководство пользователя на диске CD-ROM для получения сведений о безопасной и эффективной эксплуатации. Сохраните это руководство для справки.

### 设定手册

重要事项： 请仔细阅读储存在光盘片中的设定手册和用户手册，以便熟悉安全有效使用本显示器的信息。请保留本手册，以便今后参考。

English
Deutsch
Français
Español
Italiano
Svenska
Greece
Russia
中文

## Compatible Resolutions/Freguencies
## Kompatible Auflösungen/Bildwiederholfrequenzen
## Résolutions/Fréquences compatibles
## Frecuencias y resoluciones compatibles
## Risoluzioni/Frequenze compatibili:
## Kompatibla upplösningar/frekvenser
## Συμβατές αναλύσεις/Συχνότητες
## Поддерживаемые разрешения/частоты
## 兼容的分辨率 / 频率

The monitor supports the following resolutions.

Der Monitor unterstützt die nachfolgend aufgeführten Auflösungen.

Le moniteur est compatible avec les résolutions suivantes.

El monitor admite las siguientes resoluciones.

Il monitor supporta le seguenti risoluzioni.

Skärmen stöder följande upplösningar.

Η οθόνη υποστηρίζει τις παρακάτω αναλύσεις.

Монитор поддерживает следующие разрешения.

本显示器支持下列分辨率。

| Resolution | Frequency | Dot Clock | Remarks |
|---|---|---|---|
| 640 × 480 | – 75 Hz | 135 MHz (Max.) | VGA, VESA |
| 640 × 480 | 67 Hz | | Apple Macintosh |
| 720 × 400 | 70Hz | | VEGA TEXT |
| 800 × 600 | – 75 Hz | | VESA |
| 832 × 624 | 75 Hz | | Apple Macintosh |
| 1024 × 768 | – 75 Hz | | VESA |
| 1152 × 864 | 75 Hz | | VESA |
| 1152 × 870 | 75 Hz | | Apple Macintosh |
| 1280 × 960 | 60 Hz | | VESA |
| 1280 × 960 | 75 Hz | | Apple Macintosh |
| *1280 × 1024 | – 75 Hz | | VESA |

* Recommended resolution
* Empfohlene Auflösung
* Résolution recommandée
* Resolución recomendada
* Risoluzione consigliata
* Rekommenderad upplösning
* Συνιστώμενη ανάλυση
* Рекомендованное разрешение
* 推荐的分辨率

# FlexScan® P1700
## Color LCD Monitor



## SAFETY SYMBOLS

This manual uses the safety symbols below. They denote critical information. Please read them carefully.

| | |
|---|---|
| **WARNING** Failure to abide by the information in a WARNING may result in serious injury and can be life threatening. | **CAUTION** Failure to abide by the information in a CAUTION may result in moderate injury and/or property or product damage. |
| Indicates a prohibited action. | |
| Indicates to ground for safety. | |

## PRECAUTIONS

### WARNING

**If the unit begins to emit smoke, smells like something is burning, or makes strange noises, disconnect all power connections immediately and contact your dealer for advice.**
Attempting to use a malfunctioning unit may result in fire, electric shock, or equipment damage.

**Use the enclosed power cord and connect to the standard power outlet of your country.**
Be sure to remain within the rated voltage of the power cord. Not doing so may result in fire or electric shock.

**Keep small objects or liquids away from the unit.**
Small objects accidentally falling through the ventilation slots into the cabinet or spillage into the cabinet may result in fire, electric shock, or equipment damage. If an object or liquid falls/spills into the cabinet, unplug the unit immediately. Have the unit checked by a qualified service engineer before using it again.

**Set the unit in an appropriate location.**
Not doing so may result in fire, electric shock, or equipment damage.
- Do not place outdoors.
- Do not place in the transportation system (ship, aircraft, trains, automobiles, etc.).
- Do not place in a dusty or humid environment.
- Do not place in a location where the steam comes directly on the screen.
- Do not place near heat generating devices or a humidifier.

**The equipment must be connected to a grounded main outlet.**
Not doing so may result in fire or electric shock.

### CAUTION

**Do not block the ventilation slots on the cabinet.**
- Do not place any objects on the ventilation slots.
- Do not install the unit in a closed space.
- Do not use the unit laid down or upside down.

Blocking the ventilation slots prevents proper airflow and may result in fire, electric shock, or equipment damage.

**Use an easily accessible power outlet.**
This will ensure that you can disconnect the power quickly in case of a problem.

## About Setup Manual and User's Manual

| | |
|---|---|
| **Setup Manual** (this manual) | Describes basic information ranging from connection of the monitor to a PC to using the monitor. |
| **User's Manual** (• PDF file on the CD-ROM*) | Describes application information such as screen adjustments, settings, and specifications. |

* Installation of Adobe Reader is required.

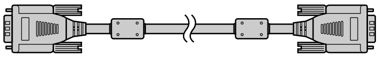
## Package Contents

Check that all the following items are included in the packaging box. If any items are missing or damaged, contact your local dealer.

**NOTE**

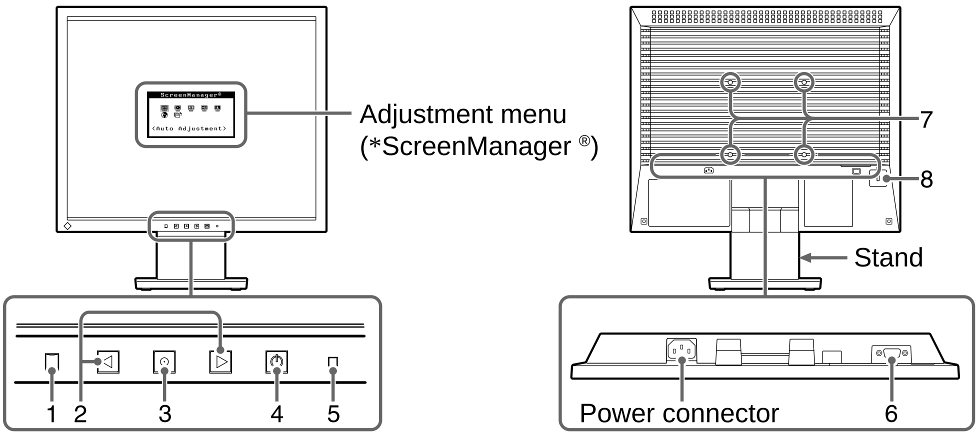
- Please keep the packaging box and materials for future movement or transport of the monitor.

- □ Monitor
- □ Power cord
- □ Analog signal cable (MD-C87)



- □ EIZO LCD Utility Disk (CD-ROM)
  - User's Manual
- □ Setup Manual (this manual)
- □ Limited warranty
- □ Fixing screws: M4 × 12 mm 4PCS

# Controls and Functions




| | | |
|---|---|---|
| **1** | **Sensor** | When using the BrightRegulator function, the sensor detects the surrounding brightness. (page 4) |
| **2** | **Control buttons (Left, Right)** | • ◁ or ▷ button: Displays the brightness adjustment window (page 5).<br>• Chooses an adjustment item or increases/decreases adjusted values for advanced adjustments using the Adjustment menu (page 5). |
| **3** | **Enter button** | Displays the Adjustment menu, determines an item on the menu screen, and saves values adjusted. |
| **4** | **Power button** | Turns the power on or off. |
| **5** | **Power indicator** | Indicates monitor's operation status.<br>Green : Operating<br>Orange : Power saving<br>Off : Power off |
| **6** | **Input signal connector** | D-sub mini 15-pin connector |
| **7** | **4Holes for Mounting an Arm-stand** | The stand can be replaced with an arm or another stand.<br>For how to replace, refer to the User's Manual on the CD-ROM. |
| **8** | **Security lock slot** | Complies with Kensington's MicroSaver security system. |

* ScreenManager ® is an EIZO's nickname of the Adjustment menu. (For how to use ScreenManager, refer to the User's Manual on the CD-ROM.)

# Connecting Cables

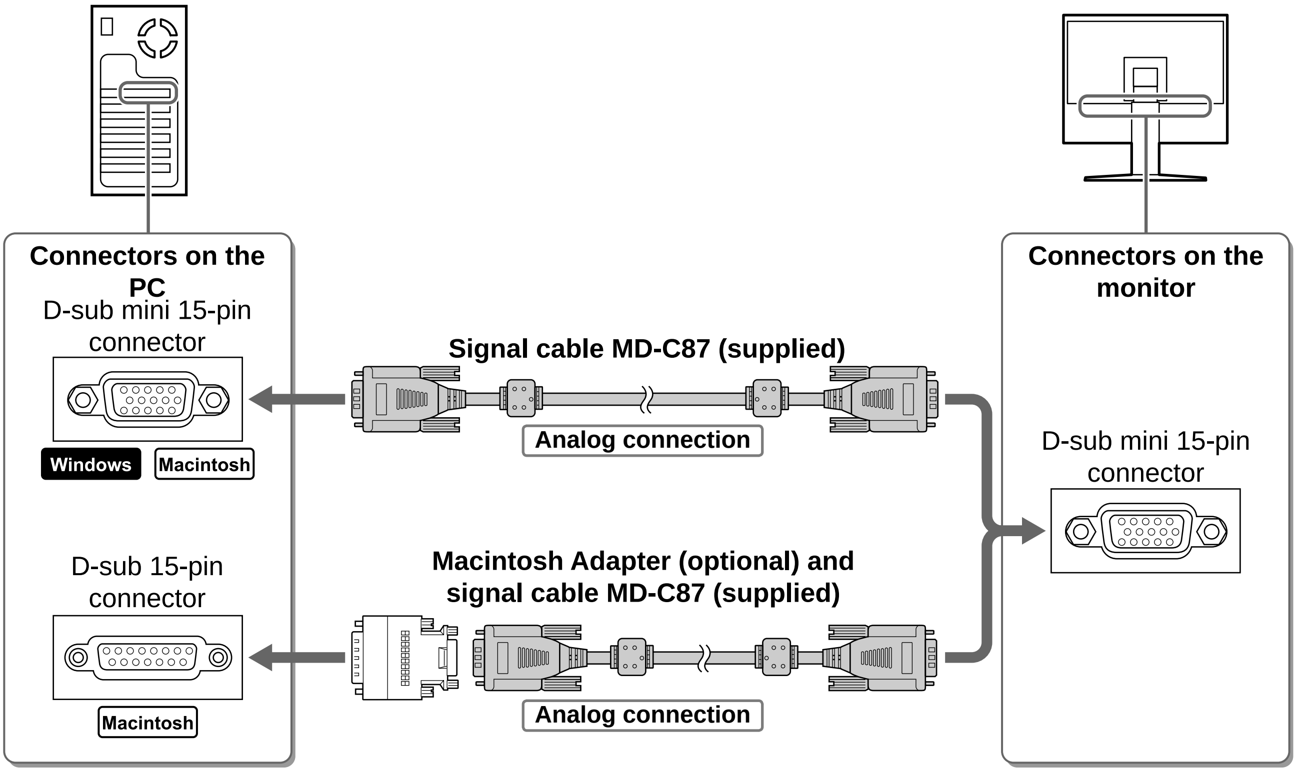
**Attention**

- When replacing the current monitor with an P1700 monitor, be sure to change the PC settings for resolution and vertical frequency to those which are available for the P1700 monitor referring to the resolution table (back of cover page) before connecting the PC.

**1** **Check that the monitor and the PC are powered off.**

**2** **Connect the monitor to the PC with a signal cable that matches the connectors.**

After connecting the cable connectors, tighten the screws of the connectors to secure the coupling.




**3** **Plug the power cord into a power outlet and the Power connector on the monitor.**

**NOTE**

- Adjust the screen tilt to the best condition for working.

# Displaying Screen

**1** **Press [⏻] to turn on the monitor.**

**2** **The monitor's Power indicator lights up green and the screen image appears.**

**3** **When the monitor and the PC are turned on for the first time, the Auto Adjustment function operates and adjusts clock, phase and screen position.**

The screen vibrates slightly about 5 seconds during the Auto adjustment, but it will return to normal after adjustment.

(For details of the Auto Adjustment function, refer to the User's Manual on the CD-ROM.)

# Adjusting Brightness

### BrightRegulator

Screen brightness is adjusted automatically as the sensor on the lower side of the monitor detects the surrounding brightness.

**Attention**
- Do not block the sensor.

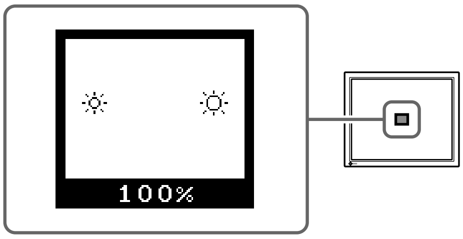
### When adjusting the brightness manually, follow the procedure below.

**1 Press ◁ or ▷ .**
The brightness adjustment window appears.

**2 Adjust the brightness with ◁ or ▷ .**
Press ▷ to increase screen brightness or press ◁ to decrease.

**3 Press ⊙ at the desired brightness.**
The specified brightness is saved.

**Brightness adjustment window**

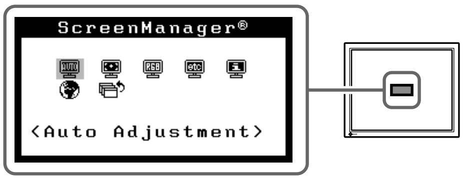



**Attention**
- BrightRegulator automatically adjusts screen brightness according to the surrounding brightness based on the manual brightness adjustment.

# Performing Advanced Settings/Adjustments

Advanced adjustments for the screen or color and various settings are available using the Adjustment menu.
For details of each adjustment function, refer to the User's Manual on the CD-ROM.

**Adjustment menu**




**The basic settings and adjustments are completed. For advanced settings/adjustments, refer to the User's Manual on the CD-ROM.**

# No-Picture Problem



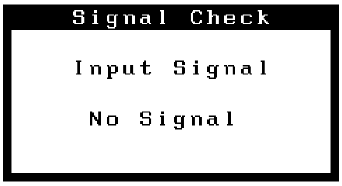
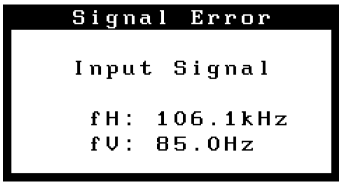
If no picture is displayed on the monitor even after the following remedial action is taken, contact your local dealer.

## 1. Check the Power indicator.

| Symptom | Status | Possible cause and remedy |
|---|---|---|
| **No picture** | Power indicator does not light up. | Check whether the power cord is correctly connected. If the problem persists, turn off the monitor power for a few minutes, then turn it back on and try again. |
| | Power indicator lights orange. | Press a key on the keyboard, or clicking the mouse. |

## 2. Check the error message that remains on the screen for 40 seconds.

These messages appear when the input signal is incorrect even if the monitor is functioning.

| Symptom | Status | Possible cause and remedy |
|---|---|---|
|   | The input signal is not received correctly. | When the image is displayed correctly after a short time, there is no problem with the monitor. (Some PCs do not output the signal soon after powering on.) |
| | | Check whether the PC is turned ON. |
| | | Check whether the signal cable is properly connected to the PC or graphics board. |
|   | The signal frequency is outside the specification. Incorrect signal frequency is shown in red. | Change the mode to an appropriate mode using the graphics board's utility software. Refer to the manual of the graphics board for details. |

# MEMO

English

# FlexScan® P1700
## LCD-Farbmonitor



## SICHERHEITSSYMBOLE
In dieser Bedienungsanleitung werden die unten dargestellten Sicherheitssymbole verwendet. Sie geben Hinweise auf äußerst wichtige Informationen. Bitte lesen Sie diese Informationen sorgfältig durch.

| | | | |
|---|---|---|---|
| ⚠ | **ACHTUNG**<br>Die Nichtbefolgung von unter VORSICHT angegebenen Anweisungen kann schwere Verletzungen oder sogar lebensbedrohende Situationen zur Folge haben. | ⚠ | **VORSICHT**<br>Die Nichtbeachtung unter ACHTUNG angegebener Informationen kann mittelschwere Verletzungen und/oder Schäden oder Veränderungen des Produkts zur Folge haben. |
| ⃠ | Weist auf eine unerlaubte Vorgehensweise hin. | | |
| ● | Weist auf eine erforderliche Erdung aus Sicherheitsgründen hin. | | |

## VORSICHTSMASSNAHMEN

### ⚠ ACHTUNG

**Wenn das Gerät Rauch entwickelt, verbrannt riecht oder merkwürdige Geräusche produziert, ziehen Sie sofort alle Netzkabel ab, und wenden Sie sich an Ihren Fachhändler.**
Der Versuch, mit einem fehlerhaften Gerät zu arbeiten, kann Feuer, einen elektrischen Schlag oder eine Beschädigung des Geräts verursachen.

**Verwenden Sie zum Anschließen an die landesspezifische Standard-Netzspannung das beiliegende Netzkabel.**
Stellen Sie sicher, dass die Nennspannung des Netzkabels nicht überschritten wird. Andernfalls besteht Brand- und Stromschlaggefahr.

**Halten Sie Flüssigkeiten und kleine Gegenstände vom Gerät fern.**
Flüssigkeiten oder kleine Gegenstände können aus Versehen durch die Lüftungsschlitze in das Gehäuse gelangen und somit Feuer, einen elektrischen Schlag oder eine Beschädigung des Geräts verursachen. Sollte ein Gegenstand oder eine Flüssigkeit in das Gehäuse gelangt sein, ist sofort das Netzkabel des Geräts abzuziehen. Lassen Sie das Gerät in diesem Fall von einem qualifizierten Servicetechniker überprüfen, bevor Sie wieder damit arbeiten.

**Stellen Sie das Gerät an einen geeigneten Platz.**
Andernfalls könnte das Gerät beschädigt werden, und es besteht Brand- und Stromschlaggefahr.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Geben Sie das Gerät nicht als Transportgut auf (per Schiff, Flugzeug, Zug, Auto etc.).
- Installieren Sie es nicht in staubiger oder feuchter Umgebung.
- Stellen Sie es nicht an einen Platz, an dem Licht direkt auf den Bildschirm fällt.
- Stellen Sie es nicht in die Nähe eines Wärme erzeugenden Geräts oder eines Luftbefeuchters.

**Das Gerät muss an eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose angeschlossen werden.**
Andernfalls besteht Brand- und Stromschlaggefahr.

### ⚠ VORSICHT

**Blockieren Sie die Lüftungsschlitze am Gehäuse nicht.**
- Legen Sie keine Objekte auf die Lüftungsschlitze.
- Installieren Sie das Gerät nicht in einem engen Raum.
- Setzen Sie das Gerät nur in der korrekten Ausrichtung ein.

Das Blockieren der Lüftungsschlitze führt dazu, dass die Luft nicht mehr zirkuliert und somit Feuer, ein Stromschlag oder eine Beschädigung des Geräts verursacht werden kann.

**Schließen Sie das Netzkabel an eine leicht zugängliche Steckdose an.**
Damit stellen Sie sicher, dass Sie das Netzkabel im Notfall schnell abziehen können.

## Über das Installationshandbuch und das Benutzerhandbuch

| | |
|---|---|
| **Installationshandbuch**<br>(das vorliegende Handbuch) | Informationen zum Verbinden des Monitors mit dem Computer und zur Inbetriebnahme. |
| **Benutzerhandbuch**<br>(• PDF-Datei auf CD-ROM*) | Anwendungsinformationen, beispielsweise zu Bildschirmeinstellungen, -justierungen und technischen Daten. |

*Erfordert die Installation von Adobe Reader.

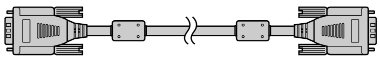
### Lieferumfang

Prüfen Sie, ob sich alle der folgenden Gegenstände in der Verpackung befinden. Sollte einer der Gegenstände fehlen oder beschädigt sein, wenden Sie sich an Ihren Fachhändler.

**HINWEIS**

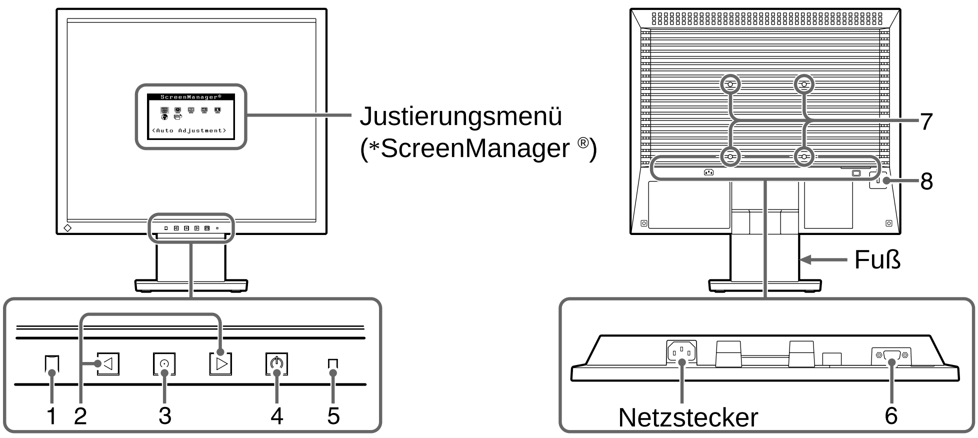
- Heben Sie die Verpackung sowie die Verpackungsmaterialien für evtl. Transporte des Monitors gut auf.

- □ Monitor
- □ Netzkabel
- □ analoges Signalkabel (MD-C87)



- □ CD-ROM mit EIZO LCD Utility Disk
  - Benutzerhandbuch
- □ Installationshandbuch (das vorliegende Handbuch)
- □ Beschränkte Garantie
- □ Fixierschrauben: M4 × 12 mm (4 Stck.)

# Bedienelemente und Funktionen




| | | |
|---|---|---|
| 1 | **Sensor** | Bei Verwendung der Funktion zur Helligkeitsregulierung erkennt der Sensor die Umgebungshelligkeit. (Seite 4) |
| 2 | **Steuertasten (Links, Rechts)** | • Taste ◁ oder ▷: Zeigt den Bildschirm für die Helligkeitseinstellung an (Seite 5).<br>• Wählt ein Einstellungselement oder erhöht/reduziert justierte Werte erweiterter Einstellungen mithilfe des Justierungsmenüs (Seite 5). |
| 3 | **Eingabetaste** | Zeigt das Justierungsmenü an, wählt ein Element im Menübildschirm und speichert geänderte Werte. |
| 4 | **Netzschalter** | Zum Ein- und Ausschalten. |
| 5 | **Betriebsanzeige** | Zeigt den Betriebsstatus des Monitors an.<br>Grün : Betrieb  Aus : Hauptstromversorgung getrennt<br>Orange : Energiesparmodus |
| 6 | **Signaleingang** | 15-poliger Mini-D-Sub-Verbinder |
| 7 | **4 Löcher zur Befestigung des Schwenkarms** | Der Fuß kann durch einen Schwenkarm oder einen anderen Fuß ausgetauscht werden.<br>Anweisungen zum Austauschen entnehmen Sie dem Benutzerhandbuch auf der CD-ROM. |
| 8 | **Öffnung für Diebstahlsicherung** | Kompatibel mit dem Kensington MicroSaver-Sicherheitssystem. |

* ScreenManager ® ist der Name des Justierungsmenüs von EIZO. (Informationen zur Verwendung von ScreenManager entnehmen Sie dem Benutzerhandbuch auf der CD-ROM.)

# Anschließen von Kabeln

**Hinweis**

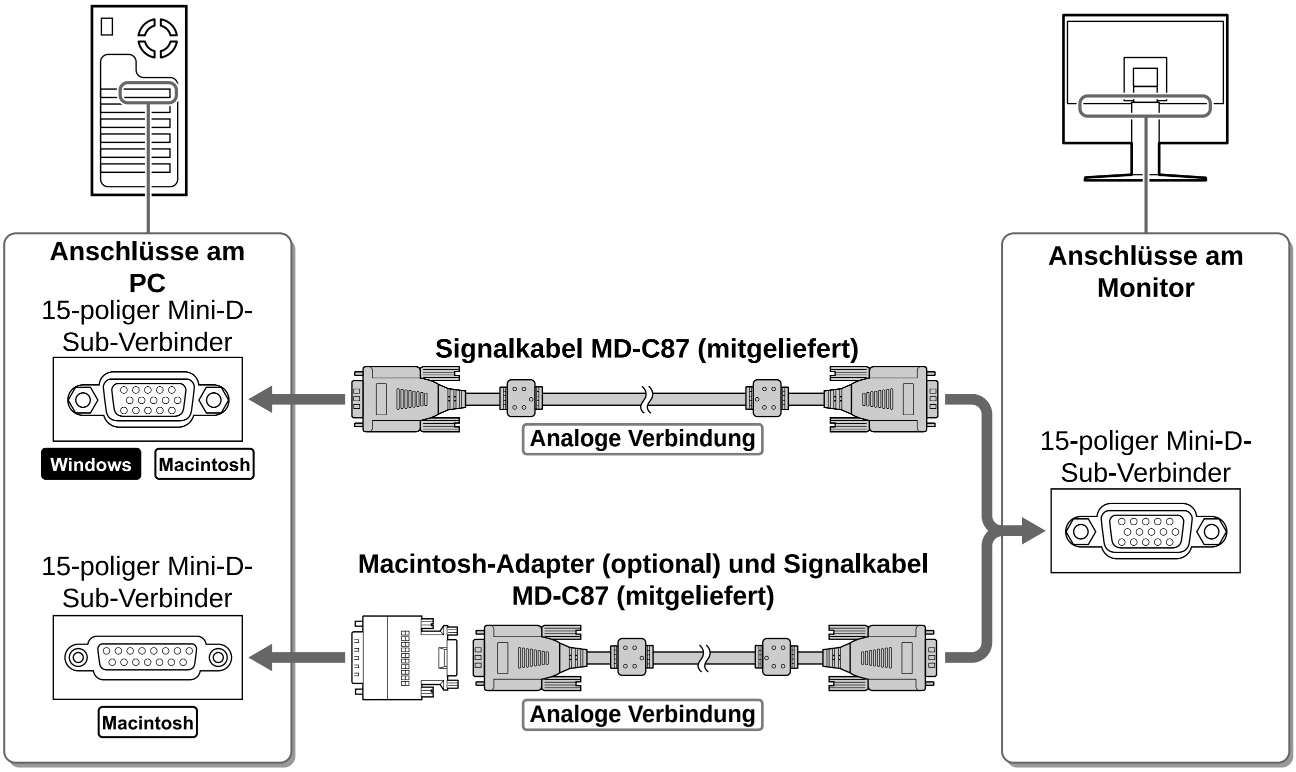
- Um einen bereits vorhandenen Monitor durch einen Monitor des Typs P1700 zu ersetzen, stellen Sie die PC-Einstellungen für Auflösung und vertikale Bildwiederholfrequenz auf die für P1700-Monitore verfügbaren Werte ein. Diese entnehmen Sie bitte der Auflösungstabelle (Rückseite der ersten Seite), bevor Sie den Monitor anschließen.



**1** **Stellen Sie sicher, dass Computer und Monitor ausgeschaltet sind.**

**2** **Verbinden Sie Monitor und Computer mithilfe eines passenden Signalkabels.**

Ziehen Sie nach dem Anschließen der Kabel die Schrauben der Verbinder an, um ein versehentliches Ausstecken zu verhindern.




**3** **Verbinden sie mithilfe des Netzkabels den Netzanschluss des Monitors mit einer Steckdose.**

**HINWEIS**

- Passen Sie die Neigung des Bildschirms für eine optimale Arbeitsstellung an.

# Bild wiedergeben

**1** **Drücken Sie [⏻], um den Monitor einzuschalten.**

**2** **Die Betriebsanzeige des Monitors leuchtet auf (grün), und das Bild wird angezeigt.**

**3** **Beim ersten Einschalten von Monitor und PC werden mit der Funktion zur automatischen Einstellung Takt, Phase und Bildposition angepasst.**

Das Bild flimmert 5 Sekunden lang leicht während der automatischen Einstellung, wird anschließend jedoch normal angezeigt.

(Weitere Einzelheiten zur automatischen Einstellung entnehmen Sie dem Benutzerhandbuch auf der CD-ROM.)

# Bildschirmhelligkeit einstellen

### Helligkeitsregulierung

Die Bildschirmhelligkeit wird automatisch angepasst, da der Sensor unten am Monitor die Umgebungshelligkeit misst.

> **Hinweis**
> • Der Sensor darf nicht verdeckt sein.

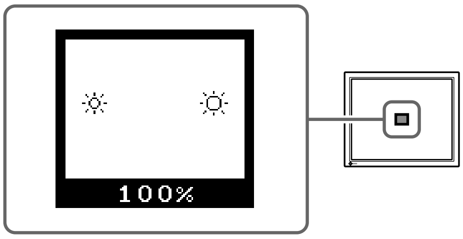
**Führen Sie zur manuellen Einstellung der Helligkeit die Schritte unten aus.**

**1 Drücken Sie ◁ oder ▷.**
Das Menü zur Helligkeitseinstellung wird eingeblendet.

**2 Stellen Sie die Helligkeit mit der Taste ◁ oder ▷ ein.**
Drücken Sie zum Aufhellen des Bildschirms die Taste ▷; zum Abdunkeln drücken Sie die Taste ◁.

**3 Ist die gewünschte Helligkeit eingestellt, drücken Sie ⊙.**
Damit wird der eingestellte Wert gespeichert.

**Fenster zur Helligkeitseinstellung**

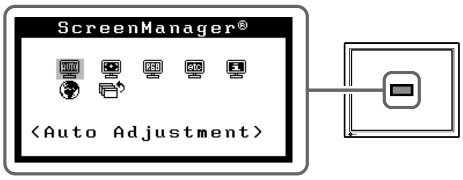



> **Hinweis**
> • Die Bildschirmhelligkeit wird basierend auf der manuellen Helligkeitseinstellung durch die Helligkeitsregulierung je nach Umgebungshelligkeit angepasst.

# Erweiterte Einstellungen/Justierungen vornehmen

Im Justierungsmenü können erweiterte Justierungen des Monitors und der Farben sowie verschiedene andere Einstellungen vorgenommen werden.
Weitere Einzelheiten zu den einzelnen Justierungsfunktionen entnehmen Sie dem Benutzerhandbuch auf der CD-ROM.

**Justierungsmenü**




**Die grundlegenden Einstellungen und Justierungen sind damit beendet. Weitere Einzelheiten zu erweiterten Einstellungen/Justierungen entnehmen Sie dem Benutzerhandbuch auf der CD-ROM.**

# Problem: Kein Bild



Wird auch nach dem Durchführen der nachfolgend vorgeschlagenen Lösungen kein Bild angezeigt, wenden Sie sich an Ihren Fachhändler.

## 1. Prüfen Sie den Status der Betriebsanzeige.

| Symptom | Status | Mögl. Ursache und Lösung |
|---|---|---|
| **Kein Bild** | Anzeigenstatus: Aus | Prüfen Sie, ob das Netzkabel richtig eingesteckt ist. Besteht das Problem weiterhin, schalten Sie den Monitor aus, nach wenigen Minuten wieder ein und versuchen Sie es erneut. |
| | Anzeigenstatus: Orange | Drücken Sie eine Taste auf der Tastatur, oder klicken Sie mit der Maus. |

## 2. Prüfen Sie die Fehlermeldungen (Diese bleiben für 40 Sekunden auf dem Bildschirm eingeblendet.).

Diese Meldungen werden angezeigt, wenn das Eingangssignal nicht ordnungsgemäß übertragen wird, der Monitor jedoch korrekt funktioniert.

| Symptom | Status | Mögl. Ursache und Lösung |
|---|---|---|
| Signal Check<br>Input Signal<br>No Signal | Das Eingangssignal wird nicht ordnungsgemäß empfangen. | Wird das Bild nach kurzer Zeit ordnungsgemäß angezeigt, liegt kein Monitorproblem vor. (Einige PCs geben das Signal nicht direkt nach dem Einschalten aus.) |
| | | Prüfen Sie, ob der Computer eingeschaltet ist. |
| | | Stellen Sie sicher, dass das Signalkabel ordnungsgemäß am Computer oder der Grafikkarte angeschlossen ist. |
| Signal Error<br>Input Signal<br>fH: 106.1kHz<br>fV: 85.0Hz | Die Signalfrequenz liegt nicht im zulässigen Bereich. Eine falsche Signalfrequenz wird rot angezeigt. | Wechseln Sie mithilfe des zur Grafikkarte gehörenden Dienstprogramms in einen kompatiblen Modus. Weitere Informationen hierzu entnehmen Sie dem Handbuch der Grafikkarte. |

# NOTIZEN

# FlexScan® P1700

**Moniteur couleur LCD**

## SYMBOLES DE SECURITE

Ce manuel utilise les symboles de sécurité présentés ci-dessous. Ils signalent des informations critiques. Veuillez les lire attentivement.

| | | | |
|---|---|---|---|
| ⚠ | **AVERTISSEMENT**<br>Le non-respect des consignes données dans un message AVERTISSEMENT peut entraîner des blessures graves ou même la mort. | ⚠ | **ATTENTION**<br>Le non-respect des consignes données dans un message ATTENTION peut entraîner des blessures et/ou endommager le matériel ou le produit. |
| ⃠ | Indique une action interdite. | | |
| ● | Signale la nécessité d'une mise à la terre de sécurité. | | |



## PRECAUTIONS

### ⚠ AVERTISSEMENT

**En cas d'émission de fumée, d'odeur de brûlé ou de bruits anormaux, débranchez immédiatement tous les cordons d'alimentation et contactez votre revendeur.**
Il peut être dangereux d'utiliser un moniteur au fonctionnement défectueux.

**Utilisez le cordon d'alimentation fourni pour le branchement sur la prise secteur standard dans votre pays.**
Vérifiez la tension nominale du cordon d'alimentation. Si celle-ci n'est pas conforme, des risques d'incendie ou de choc électrique peuvent survenir.

**Eloignez les petits objets ou les liquides de l'appareil.**
L'introduction accidentelle de petits objets ou de liquide dans les orifices de ventilation du boîtier peut entraîner un choc électrique, un incendie ou des dommages sur l'appareil. Si un objet tombe dans le boîtier ou si du liquide se répand sur ou à l'intérieur de l'appareil, débranchez immédiatement le cordon d'alimentation. Faites contrôler l'appareil par un technicien qualifié avant de l'utiliser à nouveau.

**Choisissez bien l'emplacement du moniteur.**
Un mauvais emplacement peut endommager l'appareil, ou provoquer un incendie ou un choc électrique.
- N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur.
- N'utilisez pas cet appareil dans des moyens de transport (bateau, avion, trains, automobiles, etc.).
- N'installez pas cet appareil dans un environnement poussiéreux ou humide.
- N'installez pas cet appareil à un endroit exposé directement à la vapeur d'eau.
- Ne placez pas cet appareil près des appareils de chauffage ou d'humidification.

**L'appareil doit être raccordé à une prise avec mise à la terre.**
Tout autre branchement peut présenter des risques d'incendie ou de choc électrique.

### ⚠ ATTENTION

**N'obstruez pas les orifices de ventilation du boîtier.**
- Ne placez jamais d'objets sur les orifices de ventilation.
- N'installez pas le moniteur dans un espace confiné.
- N'utilisez pas le moniteur couché sur le côté ni à l'envers.

Toute utilisation obstruant les orifices de ventilation, risque d'empêcher une circulation d'air normale ou d'entraîner un incendie ou d'autres dommages.

**Utilisez une prise électrique facilement accessible.**
Ceci vous permettra de débrancher rapidement l'appareil en cas de problème.

## A propos du manuel d'installation et du manuel d'utilisation

| | |
|---|---|
| **Manuel d'installation** (ce manuel) | Décrit les informations de base depuis le raccordement du moniteur à l'ordinateur jusqu'à l'utilisation du moniteur. |
| **Manuel d'utilisation** (• Fichier PDF inclus sur le CD-ROM*) | Décrit les informations liées à l'application, tels que les réglages d'écran, les configurations et les caractéristiques techniques. |

* Il est nécessaire d'installer le logiciel Adobe Reader.

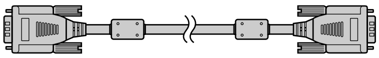
### Contenu de l'emballage

Vérifiez que tous les éléments indiqués ci-dessous sont inclus dans le carton d'emballage. Contactez votre revendeur si l'un des éléments est manquant ou abîmé.

**REMARQUE**

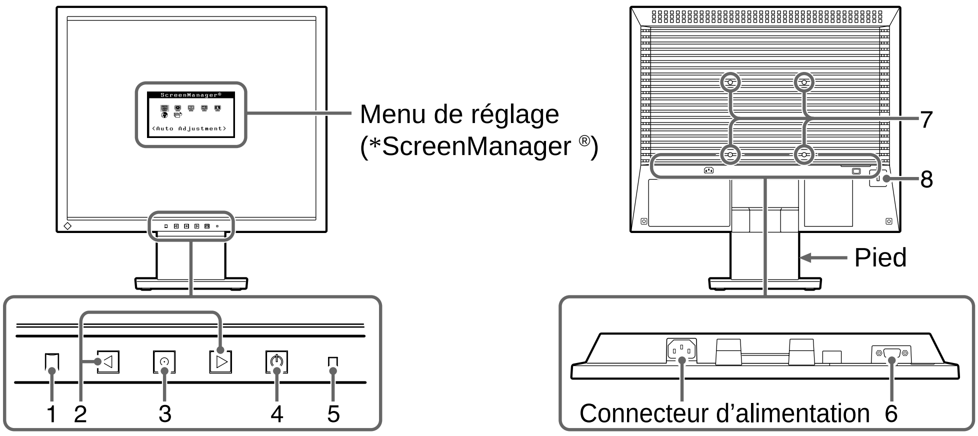
- Veuillez conserver le carton et les matériaux d'emballage pour les réutiliser lors d'un transport ultérieur du moniteur.

- □ Moniteur
- □ Cordon d'alimentation
- □ Câble de signal analogique (MD-C87)



- □ EIZO LCD Utility Disk (CD-ROM)
  - Manuel d'utilisation
- □ Manuel d'installation (ce manuel)
- □ Garantie limitée
- □ Vis de fixation : M4 × 12 (mm) × 4 pièces

# Commandes et fonctions




| | | |
|---|---|---|
| 1 | **Capteur** | Lors de l'utilisation de la fonction de régulation de la luminosité, le capteur détecte l'intensité lumineuse environnante (page 4). |
| 2 | **Touches de commande (Gauche, Droite)** | • Touche ◁ ou ▷ : affiche l'écran de réglage de la luminosité (page 5).<br>• Permet de sélectionner une option de réglage ou d'augmenter et/ou de diminuer les valeurs définies lors des réglages avancés effectués à l'aide du menu de réglage (page 5). |
| 3 | **Touche de validation** | Affiche le menu de réglage, et permet de sélectionner une option dans l'écran de menu et d'enregistrer les valeurs définies. |
| 4 | **Touche d'alimentation** | Permet de mettre sous/hors tension. |
| 5 | **Voyant d'alimentation** | Indique l'état de fonctionnement du moniteur.<br>Vert : En fonctionnement Eteint : Hors tension<br>Orange : Economie d'énergie |
| 6 | **Connecteur de signal d'entrée** | Connecteur D-sub mini à 15 broches |
| 7 | **4 orifices pour montage du bras de fixation** | Le pied peut être remplacé par un bras ou un autre support.<br>Consultez le manuel d'utilisation sur le CD-ROM pour savoir comment le remplacer. |
| 8 | **Fente pour le verrouillage de sécurité** | Compatible avec le système de sécurité MicroSaver de Kensington. |

* ScreenManager ® est le nom choisi par EIZO pour le menu de réglage. (Consultez le manuel d'utilisation sur le CD-ROM pour savoir comment utiliser ScreenManager.)

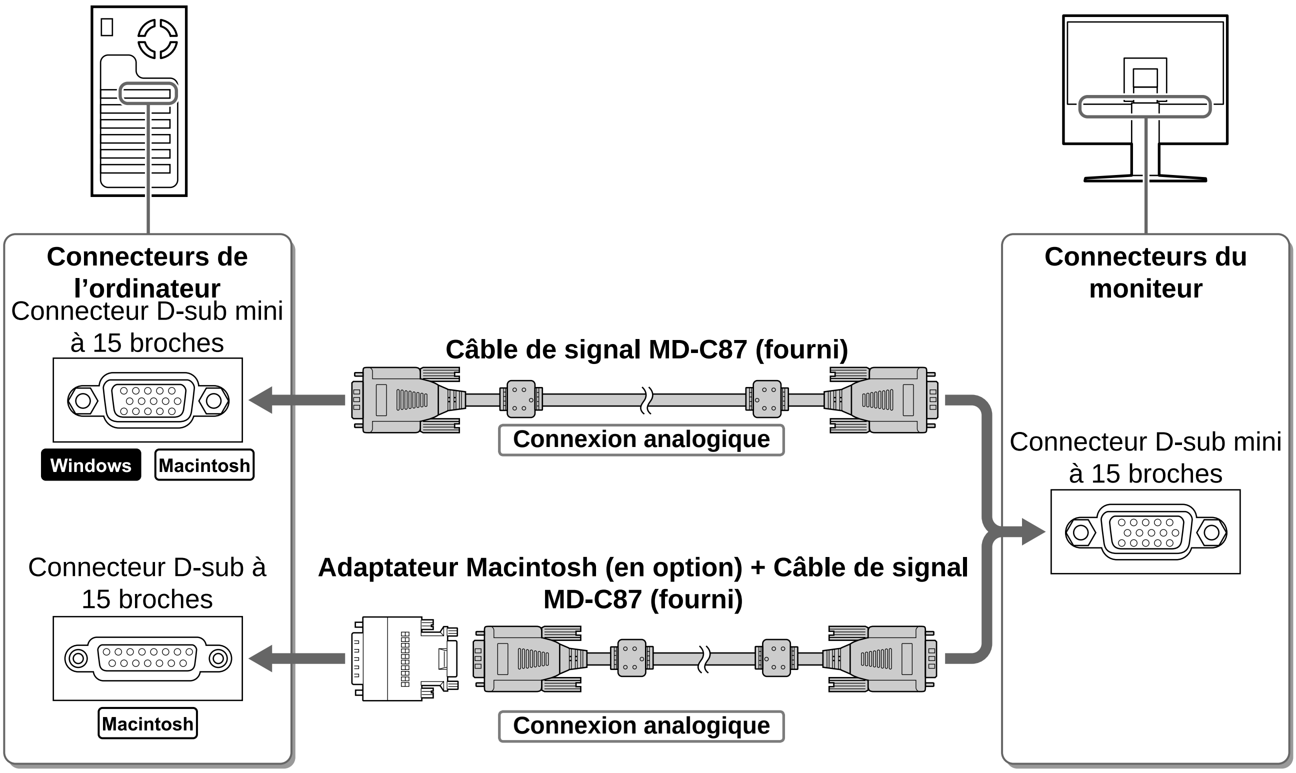
# Branchement des câbles

**Attention**
- Lors du remplacement du moniteur actuel par un moniteur P1700, veillez à modifier la résolution et le balayage vertical de l'ordinateur en fonction des réglages du moniteur P1700 indiqués dans le tableau des résolutions (verso de la couverture) avant de raccorder l'ordinateur.

**1** **Vérifiez que le moniteur et l'ordinateur sont hors tension.**

**2** **Raccordez le moniteur à l'ordinateur à l'aide d'un câble de signal correspondant aux connecteurs.**

Une fois que les connecteurs de câble sont connectés, serrez les vis des connecteurs pour assurer le couplage.




**3** **Branchez le cordon d'alimentation dans une prise secteur et dans le connecteur d'alimentation du moniteur.**

**REMARQUE**
- Réglez l'inclinaison de l'écran afin d'assurer une position agréable pour le travail.

# Affichage de l'écran

**1** **Appuyez sur ⏻ pour mettre le moniteur sous tension.**

**2** **Le voyant d'alimentation du moniteur devient vert et l'image apparaît à l'écran.**

**3** **Lors de la première mise sous tension du moniteur et de l'ordinateur, la fonction de réglage automatique est activée afin de configurer les réglages d'horloge, de phase et de position.**

Lors du réglage automatique, l'écran vibre légèrement pendant 5 secondes, puis revient à la normale après le réglage.

(Consultez le manuel d'utilisation inclus sur le CD-ROM pour plus d'informations sur la fonction de réglage automatique.)

# Réglage de la luminosité

### BrightRegulator

La luminosité de l'écran est réglée automatiquement à l'aide du capteur, situé au bas du moniteur, qui détecte l'intensité lumineuse environnante.

**Attention**

- N'obstruez pas l'orifice du capteur.

**Lors du réglage manuel de la luminosité, procédez comme suit.**

**1** **Appuyez sur ◁ ou ▷.**

L'écran de réglage de la luminosité apparaît.

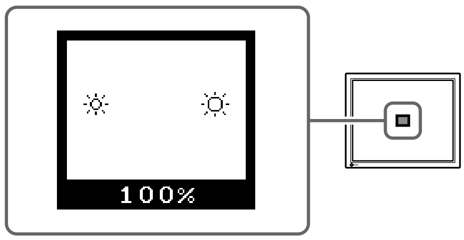
**2** **Réglez la luminosité à l'aide de la touche ◁ ou ▷.**

Appuyez sur ▷ pour augmenter la luminosité de l'écran ou sur ◁ pour la diminuer.

**3** **Appuyez sur ⊙ une fois la luminosité souhaitée définie.**

La luminosité spécifiée est enregistrée.

**Ecran de réglage de la luminosité**



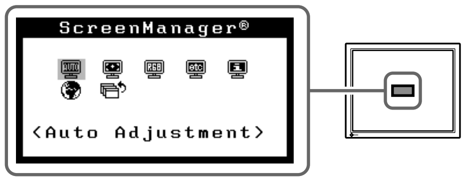

**Attention**

- BrightRegulator règle automatiquement la luminosité de l'écran en fonction de l'intensité lumineuse environnante et du réglage manuel de la luminosité.

# Réglages/Ajustages avancés

Les réglages avancés de l'écran ou des couleurs et différents autres réglages sont disponibles dans le menu de réglage.
Consultez le manuel d'utilisation inclus sur le CD-ROM si vous désirez de plus amples détails sur chaque fonction de réglage.

**Menu Ajustage**




**Les réglages et configurations de base sont terminés. Consultez le manuel d'utilisation sur le CD-ROM pour plus d'informations sur les réglages avancés.**

# Problème de non-affichage d'images

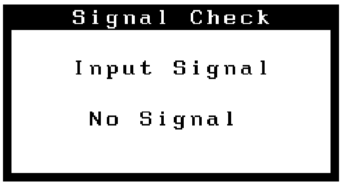
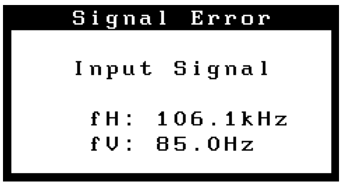
Si aucune image ne s'affiche sur le moniteur même après avoir recouru aux solutions suivantes, contactez votre revendeur.

## 1. Vérifiez le voyant d'alimentation.

| Symptôme | Etat | Cause possible et solution |
|---|---|---|
| **Aucune image** | Le voyant d'alimentation ne s'allume pas. | Vérifiez que le cordon d'alimentation est correctement branché. Si le problème persiste, mettez le moniteur hors tension pendant quelques minutes, puis remettez-le sous tension et recommencez. |
| | Le voyant d'alimentation devient orange. | Appuyez sur une touche du clavier ou cliquez avec la souris. |

## 2. Vérifiez le message d'erreur qui reste affiché sur l'écran pendant 40 secondes.

Ces messages s'affichent lorsque le signal d'entrée est incorrect, même si le moniteur fonctionne correctement.

| Symptôme | Etat | Cause possible et solution |
|---|---|---|
|  | Le signal d'entrée n'est pas reçu correctement. | Si l'image s'affiche normalement au bout d'instant, le moniteur ne présente aucun dysfonctionnement. (Certains ordinateurs n'émettent pas un signal dès la mise sous tension.) |
| | | Vérifiez si l'ordinateur est sous tension. |
| | | Vérifiez si le câble de signal est correctement raccordé à l'ordinateur ou à la carte vidéo. |
|  | La fréquence du signal est en dehors de la spécification. La fréquence de signal incorrecte est indiquée en rouge. | Passez à un mode approprié à l'aide de l'utilitaire de la carte vidéo. Consultez le manuel de la carte vidéo pour plus d'informations. |

# MEMO

Français

# FlexScan® P1700

## Monitor en color de pantalla de cristal líquido

## SÍMBOLOS DE SEGURIDAD

Este manual utiliza los símbolos de seguridad que aparecen a continuación. Contienen información importante. Léalos detenidamente.

| | | | |
|---|---|---|---|
| ⚠ | **ADVERTENCIA** No respetar la información de una ADVERTENCIA puede provocar heridas graves y suponer un riesgo para la integridad física. | ⚠ | **PRECAUCIÓN** No respetar la información de una PRECAUCIÓN puede provocar heridas leves o daños materiales o en el equipo. |
| ⃠ | Indica una acción no permitida. | | |
| ● | Indica poner a tierra por motivos de seguridad. | | |

## PRECAUCIONES

### ⚠ ADVERTENCIA

**Si la unidad empieza a oler a quemado, hace ruidos extraños o sale humo de ella, desconecte inmediatamente todas las conexiones de alimentación y póngase en contacto con su distribuidor.**
Intentar utilizar una unidad defectuosa puede provocar un incendio, una descarga eléctrica o daños en el equipo.

**Utilice el cable de alimentación que se adjunta y conéctelo a la toma de corriente estándar de su país.**
Asegúrese de no superar el voltaje nominal del cable de alimentación. De lo contrario, podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.

**Mantenga objetos pequeños y líquidos alejados de la unidad.**
Si algún objeto pequeño cae del monitor por la ranura de ventilación o se derrama algún líquido en su interior puede provocar un incendio, una descarga eléctrica o daños en el equipo. Si cae un objeto o se derrama un líquido dentro de la unidad, desconéctela inmediatamente. Asegúrese de que un técnico cualificado revise la unidad antes de volver a utilizarla.

**Instale la unidad en una ubicación apropiada.**
De lo contrario, podría producirse un incendio, una descarga eléctrica o daños en el equipo.
- No la instale en el exterior.
- No la instale en ningún medio de transporte (barco, avión, trenes, automóviles, etc.).
- No la instale en un entorno con humedad o polvo.
- No la instale en una ubicación donde el vapor de agua entre en contacto directo con la pantalla.
- No la instale cerca de humidificadores o de aparatos que generen calor.

**El equipo debe conectarse a una toma de corriente de conexión a tierra.**
De lo contrario, podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.

### ⚠ PRECAUCIÓN

**No tape las ranuras de ventilación del aparato.**
- No coloque ningún objeto sobre las ranuras de ventilación.
- No instale la unidad en un espacio cerrado.
- No utilice la unidad en posición horizontal ni boca abajo.

Cubrir las ranuras de ventilación impide una ventilación adecuada y podría provocar un incendio, una descarga eléctrica o daños en el equipo.

**Utilice una toma de corriente de fácil acceso.**
De esta manera podrá desconectar la corriente de forma rápida si surge algún problema.

## Información sobre el Manual de instalación y el Manual del usuario

| | |
|---|---|
| **Manual de instalación** (este manual) | Información sobre la conexión al ordenador y la utilización del monitor. |
| **Manual del usuario** (• archivo PDF incluido en el CD-ROM*) | Información sobre ajustes de pantalla, parámetros y especificaciones. |

* Es necesario tener instalado Adobe Reader.
Sólo se suministran archivos PDF en inglés, alemán y francés.

Español

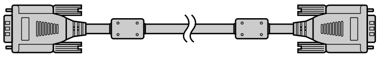
## Contenido del embalaje

Compruebe que los elementos siguientes estén incluidos en el embalaje. Póngase en contacto con su distribuidor si alguno de los elementos no aparece o aparece dañado.

**NOTA**

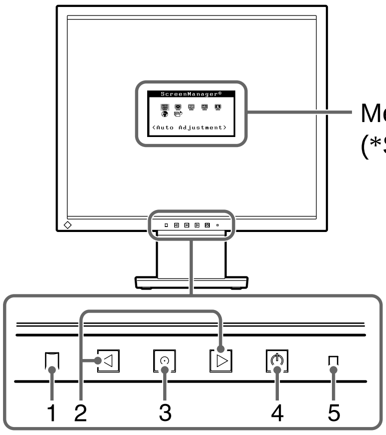
- Conserve la caja y los materiales de embalaje para utilizarlos en posibles futuros transportes del monitor.

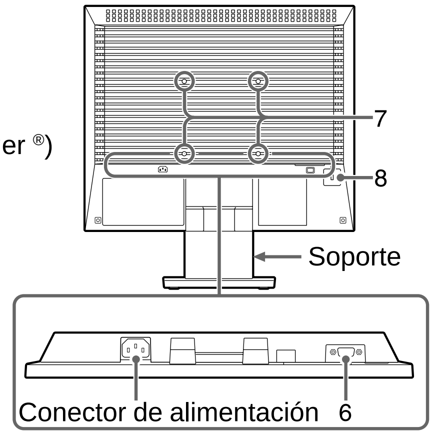
- □ Monitor
- □ Cable de alimentación
- □ Cable de señal analógica (MD-C87)



- □ EIZO LCD Utility Disk (CD-ROM)
  - • Manual del usuario
- □ Manual de instalación (este manual)
- □ Garantía limitada
- □ Tornillos de fijación: M4 × 12 mm 4 un.

# Controles y funciones




| | | |
|---|---|---|
| 1 | **Sensor** | Cuando se utiliza la función Regulador de brillo, el sensor detecta el brillo del entorno (página 4). |
| 2 | **Botones de control (izquierdo y derecho)** | • Botón ◁ o ▷: Muestra la pantalla de ajuste de brillo (página 5).<br>• Selecciona un elemento de ajuste o aumenta o disminuye los valores ajustados en los ajustes avanzados mediante el menú de ajuste (página 5). |
| 3 | **Botón Intro** | Muestra el menú de ajuste, confirma los ajustes de los elementos en la pantalla de menú y guarda los elementos ajustados. |
| 4 | **Botón de alimentación** | Enciende o apaga la unidad. |
| 5 | **Indicador de alimentación** | Indica el estado operativo del monitor.<br>Verde : Operación Apagado : Alimentación apagada<br>Naranja : Ahorro de energía |
| 6 | **Conector de señal de entrada** | Miniconector D-sub de 15 contactos |
| 7 | **4 orificios para el montaje de un soporte de brazo** | Es posible sustituir el soporte por un brazo o por otro soporte.<br>Para obtener información sobre cómo sustituir el soporte, consulte el Manual del usuario del CD-ROM. |
| 8 | **Ranura de bloqueo de seguridad** | Este bloqueo admite el sistema de seguridad MicroSaver de Kensington. |

* ScreenManager ® es un nombre que aplica EIZO al menú de ajuste. (Para obtener información sobre el uso de ScreenManager, consulte el Manual del usuario del CD-ROM.)

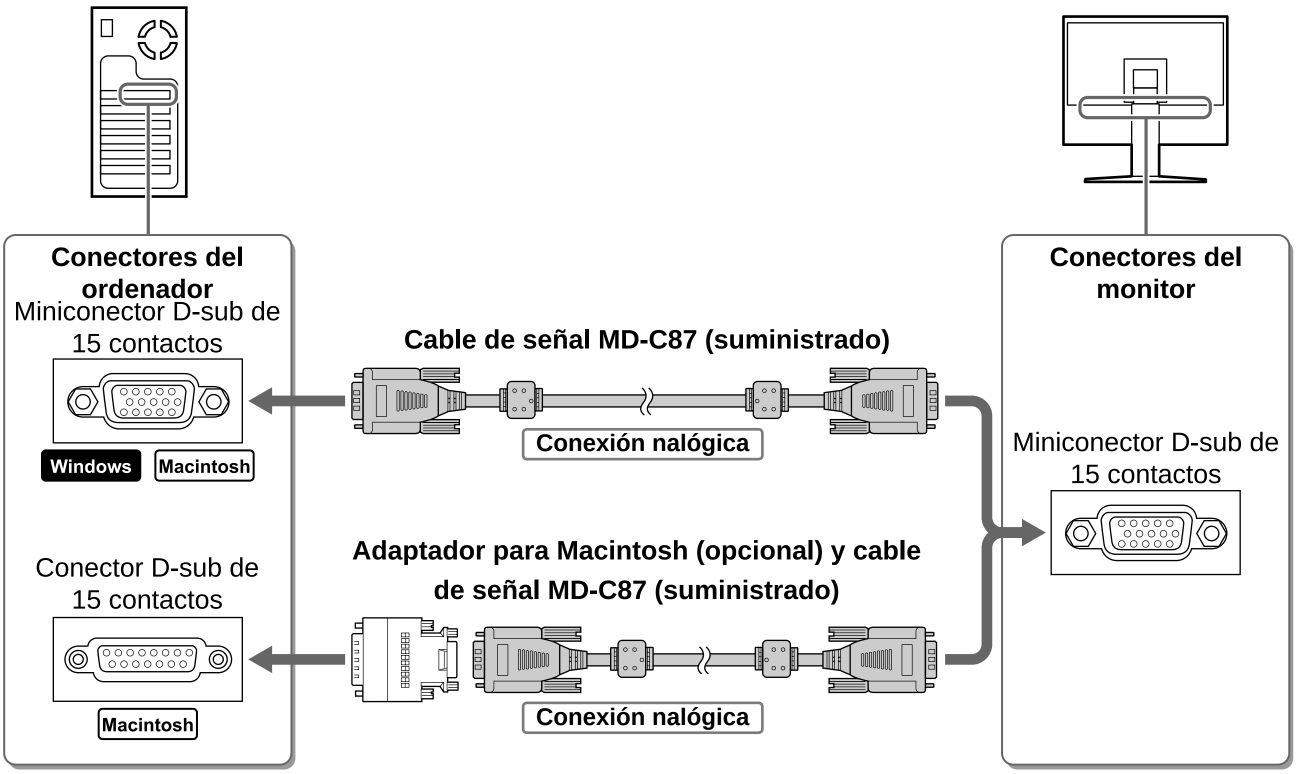
# Conexión de los cables

**Atención**
- Si sustituye el monitor actual por un monitor P1700, consulte la tabla de resoluciones (reverso de la portada) para cambiar la configuración de la resolución y la frecuencia vertical del ordenador por una disponible para el monitor P1700.

**1** **Compruebe que la alimentación del monitor y del ordenador están desactivadas.**

**2** **Conecte el monitor al ordenador con un cable de señal haciendo coincidir los conectores.**

Una vez conectados los conectores del cable, apriete los tornillos de los conectores para fijar la conexión.




**3** **Enchufe el cable de alimentación en una toma de corriente y el conector de alimentación en el monitor.**

**NOTA**
- Ajuste la inclinación de la pantalla a las condiciones de trabajo más adecuadas.

# Visualización de la pantalla

**1** **Pulse ⏻ para encender el monitor.**

**2** **El indicador de encendido del monitor se iluminará en verde y se visualizará la pantalla.**

**3** **Cuando se encienden el monitor y el ordenador por primera vez, se activa la función de Autoajuste que ajusta el reloj, la fase y la posición de la pantalla.**

La pantalla vibrará ligeramente durante los 5 segundos aproximadamente que dura el autoajuste. Una vez el ajuste haya finalizado, volverá al estado normal.

(Para obtener información más detallada sobre la función de Autoajuste, consulte el Manual del usuario del CD-ROM.)

# Ajuste del brillo

### BrightRegulator

El brillo de la pantalla se ajusta de forma automática ya que el sensor situado en la parte inferior del monitor detecta el brillo del entorno.

**Atención**

- No tape el sensor.

### Cuando ajuste el brillo manualmente, siga las indicaciones que se proporcionan a continuación.

**1 Pulse [◁] o [▷].**

Aparece la ventana de ajuste del brillo.

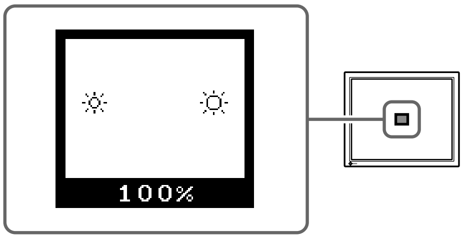
**2 Ajuste el brillo con [◁] o [▷].**

Pulse [▷] para dar más brillo a la pantalla o [◁] para oscurecerla.

**3 Cuando obtenga el brillo deseado, pulse [◎].**

De este modo se guarda el brillo especificado.

**Ventana de ajuste de brillo**





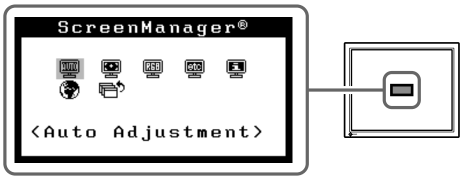

**Atención**

- La función BrightRegulator ajusta el brillo de la pantalla automáticamente según el brillo del entorno que se haya fijado en el ajuste de brillo manual.

# Configuración y ajustes avanzados

Los ajustes avanzados de pantalla o color y otros ajustes diversos pueden realizarse mediante el menú de ajuste.
Para obtener información más detallada sobre cada función de ajuste, consulte el Manual del usuario del CD-ROM.

**Menú de ajuste**




**La configuración y ajustes básicos se han completado. Para obtener información sobre la configuración y los ajustes avanzados, consulte el Manual del usuario del CD-ROM.**

# Sin problemas con las imágenes

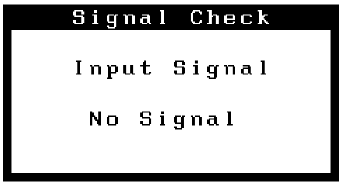
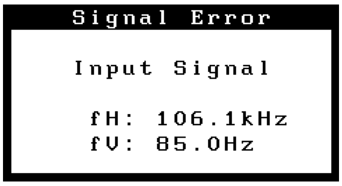
Si no se muestra ninguna imagen en el monitor tras seguir las soluciones propuestas, póngase en contacto con su distribuidor local.

## 1. Compruebe el indicador de encendido.

| Síntoma | Estado | Posible causa y solución |
|---|---|---|
| **No aparece ninguna imagen** | El indicador de alimentación no se ilumina. | Compruebe que el cable de alimentación está conectado correctamente. Si el problema persiste, desconecte la alimentación del monitor durante algunos minutos y, a continuación, vuelva a encenderlo e inténtelo de nuevo. |
| | El indicador de alimentación se ilumina en naranja. | Pulse una de las teclas del teclado o haga clic con el ratón. |

## 2. Compruebe los mensajes de error. Éstos permanecen en la pantalla durante 40 segundos.

Este tipo de mensajes aparece cuando la señal de entrada no es correcta, aunque el monitor esté funcionando.

| Síntoma | Estado | Posible causa y solución |
|---|---|---|
|   | La señal de entrada no se recibe correctamente. | Si la imagen se visualiza correctamente tras un periodo de tiempo breve, significa que el monitor no tiene ningún problema. (Algunos ordenadores no emiten la señal al poco tiempo de encenderlos.) |
| | | Compruebe si el ordenador está encendido. |
| | | Compruebe que el cable de señal esté correctamente conectado al ordenador o a la tarjeta gráfica. |
|   | La frecuencia de la señal está fuera del rango admitido. La frecuencia de la señal incorrecta aparecerá en rojo. | Utilice el software de la tarjeta gráfica para seleccionar un modo adecuado. Consulte el manual de la tarjeta gráfica para obtener más información. |

Español

# MEMORÁNDUM

# FlexScan® P1700
## Monitor LCD a colori

## SIMBOLI DI SICUREZZA
Il manuale utilizza i simboli di sicurezza riportati sotto per segnalare informazioni di primaria importanza. Leggere le informazioni con attenzione.

| | | | |
|---|---|---|---|
| ⚠ | **AVVERTENZA**<br>La mancata osservanza delle informazioni contrassegnate da un simbolo di AVVERTENZA può dar luogo a gravi lesioni personali anche mortali. | ⚠ | **ATTENZIONE**<br>La mancata osservanza delle informazioni contrassegnate da un simbolo di ATTENZIONE può dar luogo a lesioni personali di entità moderata o danni a cose o al prodotto stesso. |
| ⊘ | Indica un'azione vietata. | | |
| ● | Indica che è necessario effettuare il collegamento a terra per ragioni di sicurezza. | | |

## PRECAUZIONI
### ⚠ AVVERTENZA

**Se l'unità dovesse emettere fumo, rumori insoliti oppure si percepisca odore di bruciato, scollegare immediatamente tutti i cavi di alimentazione e rivolgersi al rivenditore.**
L'utilizzo di unità con problemi di funzionamento può causare incendi, folgorazione o danni alle apparecchiature.

**Utilizzare il cavo di alimentazione in dotazione e collegarlo alla presa a muro.**
Assicurarsi che la tensione di alimentazione si compresa nei limiti nominali indicati sul cavo stesso. In caso contrario potrebbero verificarsi incendi o folgorazione.

**Mantenere liquidi e oggetti di piccole dimensioni lontano dall'unità.**
I piccoli oggetti o i liquidi caduti accidentalmente nell'unità attraverso le aperture di ventilazione, possono causare incendi, folgorazione o danni all'unità stessa. Nel caso in cui un oggetto o dei liquidi dovessero penetrare nell'unità, scollegare immediatamente l'unità. Richiedere il controllo dell'unità da parte di un tecnico dell'assistenza prima di utilizzarla nuovamente.

**Collocare l'unità in un luogo appropriato.**
In caso contrario potrebbero verificarsi incendi o folgorazione o danni all'unità stessa.
- Non installare all'aperto.
- Non installare in mezzi di trasporto (imbarcazioni, aeromobili, treni, autoveicoli, ecc.).
- Non posizionare in ambienti polverosi o umidi.
- Non installare in luoghi in cui i vapori siano emessi direttamente in direzione dello schermo.
- Non posizionare vicino a fonti di calore o in prossimità di dispositivi di umidificazione.

**L'apparecchio deve essere collegato a una presa munita di collegamento a terra.**
In caso contrario potrebbero verificarsi incendi o folgorazione.

### ⚠ ATTENZIONE

**Non ostruire le aperture di ventilazione dell'unità.**
- Non inserire oggetti nelle aperture di ventilazione.
- Non installare l'unità in un luogo ristretto e chiuso.
- Non utilizzare l'unità in posizione orizzontale o capovolta.

L'ostruzione delle aperture di ventilazione impedisce il flusso corretto dell'aria e può causare incendi, folgorazioni o danni alle apparecchiature.

**Utilizzare una presa di corrente facilmente accessibile.**
Ciò consente di scollegare rapidamente il cavo di alimentazione in caso di problemi.

## Informazioni sul manuale di installazione e sul manuale dell'utente

| | |
|---|---|
| **Manuale di installazione** (il presente manuale) | Fornisce le informazioni di base dal collegamento del monitor al computer all'utilizzo del monitor stesso. |
| **Manuale dell'utente** (• file PDF, sul CD-ROM in dotazione*) | Fornisce informazioni quali la regolazione dello schermo, le impostazioni e le specifiche tecniche. |

* È necessaria l'installazione di Adobe Reader.
Sono forniti esclusivamente i file PDF delle versioni Inglese, Tedesca e Francese.

Italiano

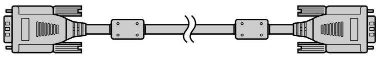
### Contenuto della confezione

Verificare che tutti i seguenti componenti siano inclusi nella confezione. Se i componenti elencati di seguito risultassero mancanti o danneggiati, contattare il rivenditore locale.

**NOTA**

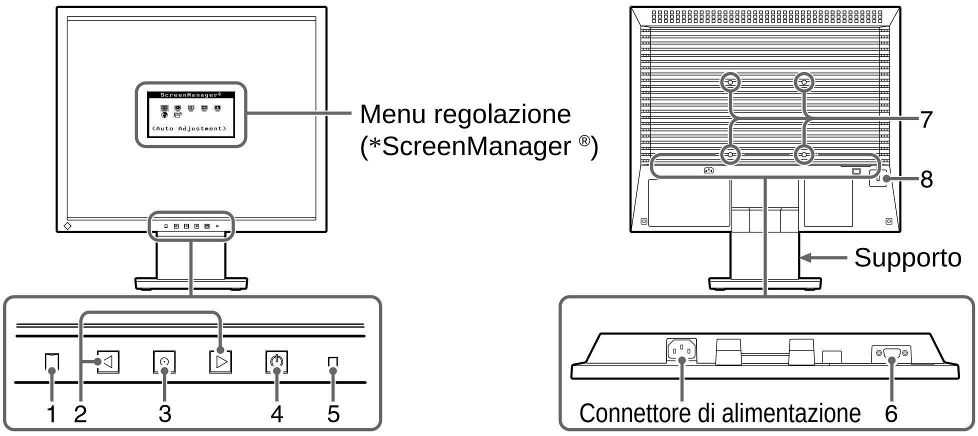
- Conservare la confezione e tutti i relativi componenti per eventuali spostamenti del monitor.

□ Monitor
□ Cavo di alimentazione
□ Cavo segnale analogico (MD-C87)



□ EIZO LCD Utility Disk (CD-ROM)
  • Manuale dell'utente
□ Manuale di installazione (il presente manuale)
□ Garanzia limitata
□ Viti di fissaggio: M4 × 12 mm 4PZ

## Comandi e funzioni




| | | |
|---|---|---|
| 1 | **Sensore** | Durante l'uso della funzione di regolazione della luminosità, il sensore rileva la luminosità dell'ambiente circostante (pagina 4). |
| 2 | **Tasti direzione (sinistra, destra)** | • tasto ◁ o ▷: visualizza la schermata di regolazione della luminosità (pagina 5).<br>• Consente di scegliere un valore di regolazione oppure aumenta/ diminuisce i valori impostati per regolazioni avanzate mediante il menu di regolazione (pagina 5). |
| 3 | **Tasto di conferma** | Visualizza il menu di regolazione, consente di scegliere un valore dalla schermata di menu e salva i valori impostati. |
| 4 | **Tasto di accensione/ spegnimento** | Accende o spegne l'unità. |
| 5 | **Stato indicatore** | Indica lo stato di funzionamento del monitor.<br>Verde : Acceso Spento : Alimentazione principale spenta<br>Arancione : Risparmio energetico |
| 6 | **Connettore segnale di ingresso** | Connettore D-Sub mini 15 pin |
| 7 | **4 fori per il fissaggio del braccio o del supporto** | Il supporto può essere sostituito con un braccio o con un altro supporto. Per informazioni sulla sostituzione, fare riferimento al manuale dell'utente contenuto nel CD-ROM. |
| 8 | **Fissaggio lucchetto di sicurezza** | Questo tipo di blocco è compatibile con il sistema di sicurezza Kensington MicroSaver. |

* ScreenManager ® è un marchio di EIZO per il menu Adjustment. (Per informazioni sull'uso di ScreenManager, fare riferimento al manuale dell'utente su CD-ROM.)

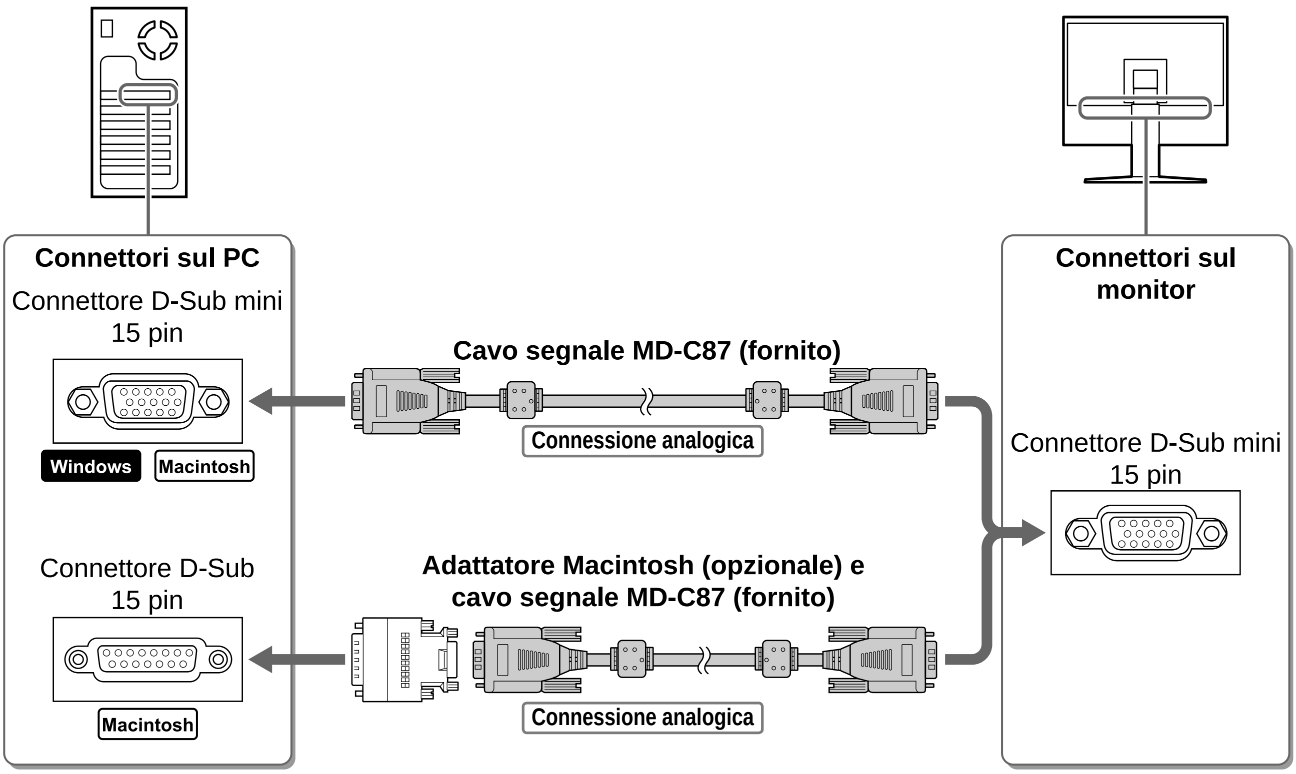
# Collegamento dei cavi

**Nota**
- Durante la sostituzione del monitor attuale con un monitor P1700, assicurarsi di selezionare le impostazioni del computer per la risoluzione e la frequenza verticale disponibili per il monitor P1700 facendo riferimento alla tabella delle risoluzioni (retro copertina) prima di collegare il PC.

**1** **Verificare che il monitor e il PC siano scollegati dall'alimentazione elettrica.**

**2** **Collegare il monitor al computer con il cavo segnale appropriato per i connettori utilizzati.**

Dopo aver collegato i connettori dei cavi, stringere le viti dei connettori affinché combacino perfettamente.




**3** **Collegare il cavo di alimentazione in una presa di corrente e il connettore di alimentazione sul monitor.**

**NOTA**
- Regolare l'inclinazione dello schermo fino a ottenere la posizione di lavoro ottimale.

# Visualizzazione dello schermo

**1** **Premere [⏻] per accendere il monitor.**

**2** **Si accenderà l'indicatore di alimentazione del monitor (verde) e verrà visualizzata l'immagine dello schermo.**

**3** **Quando il monitor e il computer vengono accesi per la prima volta, la funzione di regolazione automatica regola automaticamente clock, fase e posizione dello schermo.**

Durante la regolazione automatica, lo schermo vibra leggermente per circa 5 secondi e torna normale al termine della regolazione.

(Fare riferimento al manuale dell'utente su CD-ROM per maggiori informazioni sulla funzione di regolazione automatica.)

# Regolazione della luminosità

### BrightRegulator

La luminosità dello schermo viene regolata automaticamente quando il sensore presente sulla parte inferiore del monitor rileva la luminosità dell'ambiente circostante.

> **Nota**
> - Non ostruire il sensore.

### Per regolare manualmente la luminosità, procedere come segue.

**1 Premere ◁ o ▷.**

Viene visualizzata la finestra di regolazione della luminosità.

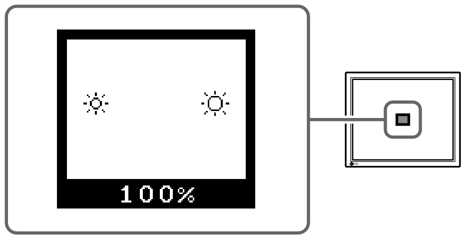
**2 Regolare la luminosità con ◁ o ▷.**

Premere ▷ per aumentare la luminosità dello schermo o ◁ per diminuirla.

**3 Premere ◎ quando è visualizzata la luminosità desiderata.**

La luminosità specificata viene salvata.

**Finestra di regolazione della luminosità**



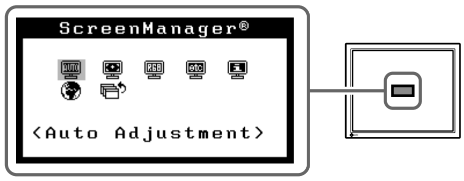

> **Nota**
> - BrightRegulator regola automaticamente la luminosità dello schermo in base alla luminosità dell'ambiente impostata tramite la regolazione manuale.



# Esecuzione delle impostazioni/regolazioni avanzate

Il menu di regolazione dispone di varie impostazioni per la regolazione dello schermo e del colore.
Fare riferimento al manuale dell'utente su CD-ROM per maggiori informazioni su ciascuna funzione di regolazione.

**Menu regolazione**




**Le impostazioni e le regolazioni di base sono state completate. Fare riferimento al manuale dell'utente su CD-ROM per maggiori informazioni sulle regolazioni/impostazioni avanzate.**

# Problema Nessuna immagine

Se sul monitor non viene visualizzata alcuna immagine anche dopo aver applicato le soluzioni consigliate, contattare il rivenditore locale.

## 1. Verificare l'indicatore di alimentazione.

| Sintomo | Stato | Possibile causa e rimedio |
|---|---|---|
| **Nessuna immagine** | L'indicatore di alimentazione non si accende. | Verificare che il cavo di alimentazione sia collegato correttamente. Se il problema persiste, spegnere il monitor per alcuni minuti, quindi riaccenderlo e tentare di nuovo. |
| | L'indicatore di alimentazione si illumina in arancione. | Premere un tasto sulla tastiera o a fare clic con il mouse. |

## 2. Controllare il messaggio di errore che rimane visualizzato a schermo per 40 secondi.

Tali messaggi vengono visualizzati quando il segnale di ingresso non è corretto, anche se il monitor funziona correttamente.

| Sintomo | Stato | Possibile causa e rimedio |
|---|---|---|
| Signal Check<br>Input Signal<br>No Signal | Il segnale di ingresso non viene ricevuto correttamente. | Se l'immagine viene visualizzata in modo corretto per alcuni minuti, non esiste alcun problema del monitor. (Alcuni computer non trasmettono segnali in uscita subito dopo l'accensione.) |
| | | Controllare che il PC sia acceso. |
| | | Controllare che il cavo dei segnali sia collegato correttamente al PC o alla scheda grafica. |
| Signal Error<br>Input Signal<br>fH: 106.1kHz<br>fV: 85.0Hz | La frequenza del segnale è al di fuori delle specifiche consentite. L'errore di frequenza del segnale è visualizzato in rosso. | Cambiare la frequenza del segnale utilizzando il software di utilità della scheda grafica. Fare riferimento al manuale della scheda grafica per ulteriori informazioni. |

# MEMO

# FlexScan® P1700

## LCD-färgskärm

## SÄKERHETSSYMBOLER

Den här manualen använder säkerhetssymbolerna nedan. De indikerar kritisk information. Läs dem noggrant.

| | | | |
|---|---|---|---|
| ⚠ | **VARNING**<br>Om informationen i en VARNING inte åtföljs kan det resultera i allvarliga skador som kan vara livshotande. | ⚠ | **FÖRSIKTIGHET**<br>Om uppmaningen FÖRSIKTIGHET inte åtföljs finns det risk för person- eller produktskador. |
| ⊘ | Indikerar en förbjuden åtgärd. | | |
| ● | Indikerar att enheten skall anslutas till jordat eluttag. | | |

## FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

### ⚠ VARNING

**Om enheten avger rök, luktar bränt eller ger ifrån sig ovanliga ljud skall alla strömanslutningar kopplas ur genast. Kontakta sedan din återförsäljare.**
Försök att använda en enhet som är felaktig kan leda till brand, elektriska stötar eller skador på utrustning.

**Använd den medföljande sladden och anslut den till ett standardeluttag.**
Försäkra dig om att du håller dig inom märkspänningen för sladden. Om detta inte åtföljs kan det orsaka brand eller elektriska stötar.

**Undvik att komma i kontakt med enheten med små föremål eller vätska.**
Små föremål som av misstag faller in genom ventilationsöppningarna i kåpan eller spill kan orsaka brand, elektriska stötar eller skador på utrustning. Om ett föremål eller vätska hamnar innanför kåpan skall det kopplas ur omedelbart. Enheten skall kontrolleras av en behörig servicetekniker innan den används igen.

**Placera enheten på ett lämpligt ställe.**
Om detta inte åtföljs kan det orsaka brand, elektriska stötar eller skador på utrustning.
- Använd inte enheten utomhus.
- Använd inte enheten i fordon (fartyg, flygplan, tåg eller bilar etc.).
- Använd inte enheten i en dammig eller fuktig miljö.
- Placera inte enheten så att ånga kommer direkt på skärmen.
- Placera inte enheten nära värmeelement eller luftfuktare.

**Utrustningen måste vara ansluten till ett jordat uttag.**
Om detta inte åtföljs kan det orsaka brand eller elektriska stötar.

### ⚠ FÖRSIKTIGHET

**Blockera inte ventilationsöppningarna i kåpan.**
- Placera inga föremål på ventilationsöppningarna.
- Installera inte enheten i ett slutet utrymme.
- Använd inte enheten liggande eller upp och ner.

Genom att blockera ventilationsöppningarna förhindras tillräckligt luftflöde vilket kan orsaka brand, elektriska stötar eller skada på utrustning.

**Använd ett strömuttag som är lätt att komma åt.**
Detta säkerställer att det är lätt att koppla ur enheten om det skulle uppstå problem.

## Om installationshandboken och bruksanvisningen

| | |
|---|---|
| **Installationshandboken** (denna handbok) | Beskriver grundinformation från anslutning av monitorn till en dator till användning av skärmen. |
| **Bruksanvisning** (• Pdf-fil på CD-skivan*) | Beskriver applikationsinformation så som bildjusteringar, inställningar och specifikationer. |

* Kräver att Adobe Reader är installerat.
Pdf-filerna som medföljer finns endast på engelska, tyska och franska.

Svenska

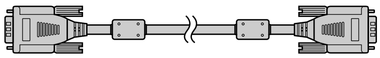
## Förpackningens innehåll

Kontrollera att följande artiklar finns i förpackningen. Om någonting saknas skall du kontakta din lokala återförsäljare.

**OBS!**

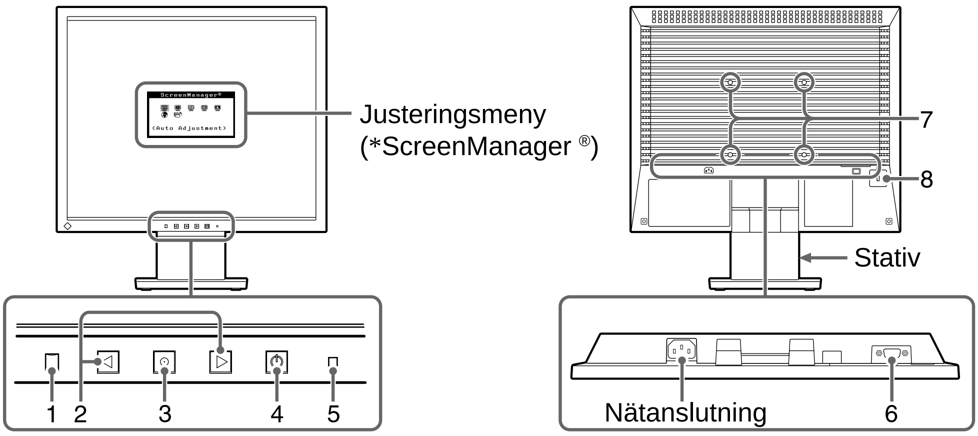
- Behåll kartongen och emballage för framtida förflyttningar av skärmen.

□ Monitor
□ Nätsladd
□ Analog signalkabel (MD-C87)



□ EIZO LCD Utility Disk (CD-skiva)
  • Bruksanvisning
□ Installationshandboken (denna handbok)
□ Garantisedel
□ Fastsättningsskruvar: M4 × 12 mm 4 st.

# Reglage och funktioner




| | | |
|---|---|---|
| 1 | **Sensor** | Vid användning av funktionen BrightRegulator, känner sensorn av omgivningens ljusstyrka. (sid. 4) |
| 2 | **Manöverknappar (vänster, höger)** | • knappen ◁ eller ▷: Visar skärmen för ljusstyrka (sidan 5).<br>• Väljer ett justeringsalternativ eller ökar/minskar justerade värden i avancerade justeringar i menyn Justeringar (sidan 5). |
| 3 | **Enter-Knappen** | Visar menyn Justeringar och bestämmer alternativ på skärmen och sparar justerade värden. |
| 4 | **Strömbrytaren** | Slår på och stänger av strömmen. |
| 5 | **Strömindikator** | Visar skärmens driftsstatus.<br>Grön : Skärmen används　Av : Strömmen är av<br>Orange : Energisparläge |
| 6 | **Anslutning för insignal** | D-sub minianslutning med 15 stift |
| 7 | **4 hål för montering av armstativ** | Stativet kan bytas mot en arm eller ett annat stativ.<br>För information om hur du gör bytet, se bruksanvisningen på CD-skivan. |
| 8 | **Spår för säkerhetslås** | Kompatibelt med Kensington MicroSaver-säkerhetssystem. |

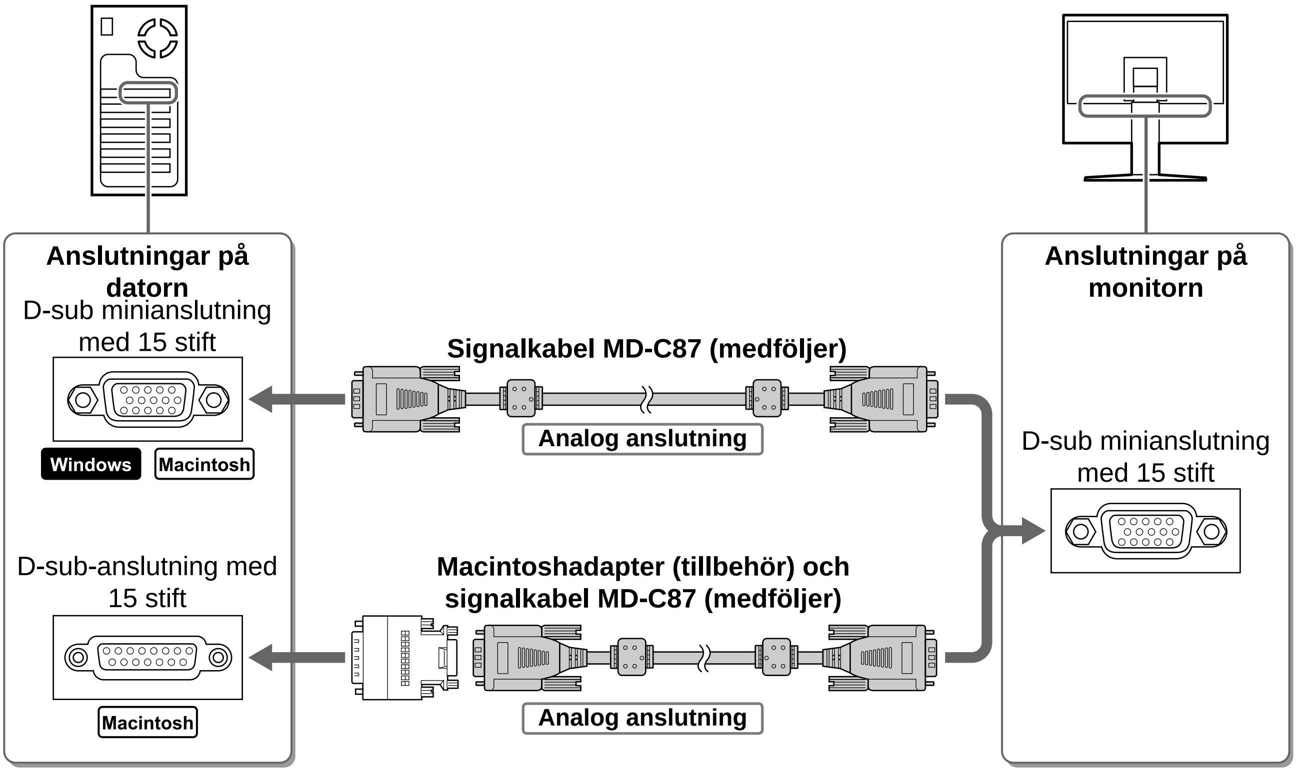
* ScreenManager ® är ett smeknamn för EIZO's justeringsmeny. (För information om hur du använder ScreenManager, se bruksanvisningen på CD-skivan.)

# Att ansluta kablarna

**Observera**
- När du byter ut en befintlig skärm mot P1700 skall du försäkra dig om att du ändrar datorns inställningar för upplösning och vertikal frekvens till de som är tillgängliga för P1700 genom att se till upplösningstabellen (baksidan av omslagssidan) innan du ansluter datorn.

**1** **Kontrollera att monitorn och datorn är avstängda.**

**2** **Anslut monitorn till datorn med en signalkabel som passar anslutningarna.**
Efter att du anslutit kabelanslutningarna skall du dra åt skruvarna för att säkra anslutningen.




**3** **Koppla in nätsladden i ett vägguttag och till strömanslutningen på skärmen.**

**OBS!**
- Justerar skärmens lutning till bästa läget för arbete.

# Visa skärmen

**1** **Tryck på ⏻ för att sätta på monitorn.**

**2** **Skärmens strömmen lyser grönt och skärmens bild visas.**

**3** **När skärmen och datorn sätts på för första gången går funktionen Autojustering igång och justerar klockan, fasfrekvens och bildplacering.**
Skärmen vibrerar lätt i cirka 5 sekunder under autojusteringen, men återgår till normalt läge efter detta. (För information om funktionen autojustering, se bruksanvisningen på CD-skivan.)

Svenska

# Justera ljusstyrkan

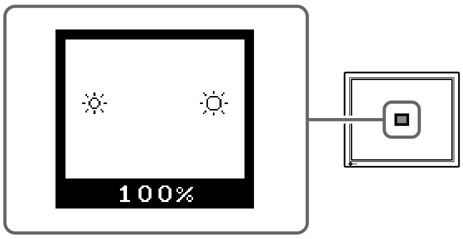
### Ljusstyrkereglage

Skärmens ljusstyrka justeras automatiskt med hjälp av sensorn på nederkanten av skärmen känner av omgivningens ljusstyrka.

**Observera**
- Blockera inte sensorn

**Följ proceduren nedan för att justera ljusstyrkan manuellt.**

**Fönstret för justering av ljusstyrka**




**1 Tryck på [◁] eller [▷].**
Fönstret för justering av ljusstyrka visas.

**2 Justera ljusstyrkan med [◁] eller [▷].**
Tryck på [▷] för att göra skärmen ljusare eller på [◁] för att göra den mörkare.

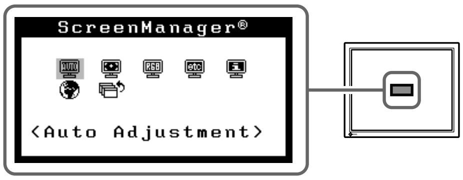
**3 Tryck på [◎] vid önskad ljusstyrka.**
Den valda ljusstyrkan sparas.

**Observera**
- Ljusstyrkeregleringen justerar automatiskt skärmens ljusstyrka i enlighet med omgivningens ljusstyrka baserat på den manuella inställningen.

# Att genomföra avancerade inställningar/justeringar

Avancerade justeringar av skärmen eller färger och olika inställningar är tillgängliga i menyn Justeringar.
För information om justeringsfunktionerna, se bruksanvisningen på CD-skivan.

**Justeringsmeny**




**Grundinställningarna och justeringarna är färdiga. För avancerade inställningar/justeringar, se bruksanvisningen på CD-skivan.**

# Ingen bild visas

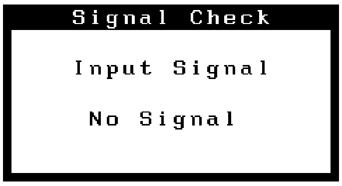
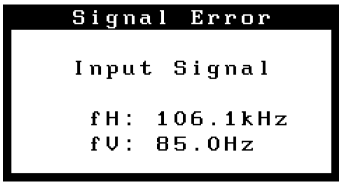
Om det inte visas någon bild på monitorn efter att du genomfört följande åtgärder skall du kontakta din lokala återförsäljare.

## 1. Kontrollera strömindikatorn.

| Symptom | Status | Möjlig orsak och åtgärd |
|---|---|---|
| **Ingen bild** | Strömindikatorn tänds inte. | Kontrollera om nätsladden är riktigt ansluten. Om problemet kvarstår skall du stänga av skärmen i ett par minuter och slå sedan på den och försöka igen. |
| | Strömindikatorn lyser orange. | Tryck på en tangent på tangentbordet eller klicka på musen. |

## 2. Läs felmeddelandet som visas på skärmen i 40 sekunder.

Dessa meddelanden visas när den inkommande signalen är felaktig även om monitorn fungerar.

| Symptom | Status | Möjlig orsak och åtgärd |
|---|---|---|
|  | Den inkommande signalen mottas inte på rätt sätt. | När bilden visas normalt efter en kort stund är det inget fel på skärmen. (vissa datorer skickar inte ut signalen direkt efter att den satts på.) |
| | | Kontrollera att datorn är påslagen. |
| | | Kontrollera om signalkabeln är riktigt ansluten till datorn eller grafikkortet. |
|  | Signalfrekvensen är utanför specifikationerna. Felaktig signalfrekvens visas i rött. | Ändra läge till ett passande genom att använda grafikkortets mjukvara. Se grafikkortets bruksanvisning för ytterligare information. |

# MEMO

# FlexScan® P1700
## Έγχρωμη οθόνη LCD

## ΣΥΜΒΟΛΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
Σε αυτό το εγχειρίδιο χρησιμοποιούνται τα παρακάτω σύμβολα ασφαλείας. Συνιστούν σημαντικές πληροφορίες. Διαβάστε τις με προσοχή.

| | | | |
|---|---|---|---|
| ⚠ | **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Αν δεν συμμορφωθείτε με τις πληροφορίες που παρέχει μια ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ενδέχεται να τραυματιστείτε σοβαρά και να διατρέξετε σοβαρό κίνδυνο για τη ζωή σας. | ⚠ | **ΠΡΟΣΟΧΗ** Αν δεν συμμορφωθείτε με τις πληροφορίες που παρέχει η ΠΡΟΣΟΧΗ ενδέχεται να τραυματιστείτε ελαφρά ή/και να προκληθούν υλικές ζημιές ή ζημιές στο προϊόν. |
| ⃠ | Υποδεικνύει μια απαγορευμένη ενέργεια. | | |
| ● | Συνιστά τη σύνδεση με γείωση για λόγους ασφαλείας. | | |

## ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ

### ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

**Αν από τη μονάδα αρχίζει να βγαίνει καπνός, ή αν η μονάδα μυρίζει σαν να καίγεται ή κάνει παράξενους θορύβους, αποσυνδέστε αμέσως όλες τις συνδέσεις τροφοδοσίας και επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο για βοήθεια.**
Αν επιχειρήσετε να χρησιμοποιήσετε μια μονάδα που δυσλειτουργεί, μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία ή ζημιά στον εξοπλισμό.

**Χρησιμοποιήστε το καλώδιο τροφοδοσίας που περιλαμβάνεται στη συσκευασία και συνδέστε τη μονάδα με την τυποποιημένη πρίζα ρεύματος της χώρας σας.**
Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε την ονομαστική τάση του καλωδίου τροφοδοσίας. Στην αντίθετη περίπτωση μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.

**Κρατήστε μικρά αντικείμενα ή υγρά μακριά από τη μονάδα.**
Μικρά αντικείμενα που μπορεί να πέσουν κατά λάθος μέσα στις σχισμές αερισμού και να μπουν στο περίβλημα ή υγρά που θα χυθούν σε αυτό μπορεί να έχουν ως αποτέλεσμα πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία ή ζημιά στον εξοπλισμό. Αν κάποιο αντικείμενο ή υγρό πέσει ή χυθεί μέσα στο περίβλημα, αποσυνδέστε αμέσως τη μονάδα από το ρεύμα. Αναθέστε τον έλεγχο της μονάδας σε εξειδικευμένο τεχνικό συντήρησης πριν να τη χρησιμοποιήσετε ξανά.

**Τοποθετήστε τη μονάδα σε κατάλληλο χώρο.**
Στην αντίθετη περίπτωση μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία ή ζημιά στον εξοπλισμό.
- Μην την τοποθετείτε σε εξωτερικό χώρο.
- Μην την τοποθετείτε σε μεταφορικό όχημα (πλοίο, αεροσκάφος, τρένο, αυτοκίνητο κ.λπ.)
- Μην την τοποθετείτε σε περιβάλλον με σκόνη ή υγρασία.
- Μην την τοποθετείτε σε χώρο όπου κατευθύνεται απευθείας ατμός προς την οθόνη.
- Μην την τοποθετείτε κοντά σε συσκευές παραγωγής θερμότητας ή υγραντήρα.

**Ο εξοπλισμός πρέπει να συνδέεται με γειωμένη πρίζα.**
Στην αντίθετη περίπτωση μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.

### ⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

**Μην φράζετε τις σχισμές αερισμού του περιβλήματος.**
- Μην τοποθετείτε αντικείμενα πάνω στις σχισμές αερισμού.
- Μην εγκαθιστάτε τη μονάδα σε κλειστό χώρο.
- Μην χρησιμοποιείτε τη μονάδα όταν είναι πεσμένη ή αναποδογυρισμένη.

Το φράξιμο των σχισμών αερισμού εμποδίζει τη σωστή ροή του αέρα και ενδέχεται να προκαλέσει πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία ή ζημιά στον εξοπλισμό.

**Να χρησιμοποιείτε πρίζα με εύκολη πρόσβαση.**
Με αυτόν τον τρόπο διασφαλίζεται η δυνατότητα άμεσης αποσύνδεσης της μονάδας σε περίπτωση προβλήματος.

## Σχετικά με το εγχειρίδιο Εγκατάστασης και το Εγχειρίδιο χρήστη

| | |
|---|---|
| **Εγχειρίδιο εγκατάστασης** (το παρόν εγχειρίδιο) | Περιγράφει βασικές πληροφορίες, από τη σύνδεση της οθόνης με PC έως τη χρήση της οθόνης. |
| **Εγχειρίδιο χρήστη** (• Αρχείο PDF στο CD-ROM*) | Περιέχει πληροφορίες για την εφαρμογή, όπως είναι οι ρυθμίσεις της οθόνης και οι προδιαγραφές. |

* Απαιτείται η εγκατάσταση του Adobe Reader.
Παρέχονται αρχεία PDF μόνο στην αγγλική, τη γερμανική και τη γαλλική γλώσσα.

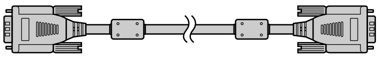
### Περιεχόμενα συσκευασίας

Ελέγξτε αν όλα τα παρακάτω αντικείμενα περιλαμβάνονται στη συσκευασία. Αν κάποιο από τα αντικείμενα λείπει ή παρουσιάζει φθορά, επικοινωνήστε με τον τοπικό αντιπρόσωπο.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ**

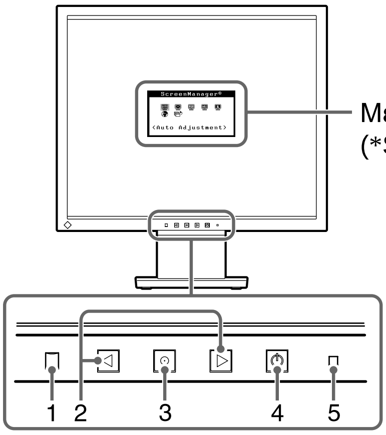
- Διατηρήστε το κουτί της συσκευασίας για μελλοντική μετακίνηση ή μεταφορά της οθόνης.

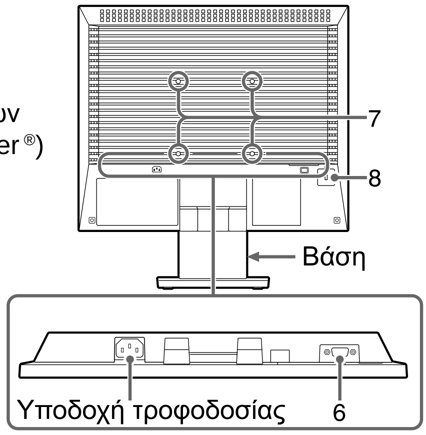
□ Οθόνη
□ Καλώδιο τροφοδοσίας
□ Καλώδιο αναλογικού σήματος (MD-C87)



□ EIZO LCD Utility Disk (CD-ROM)
  • Εγχειρίδιο χρήστη
□ Εγχειρίδιο εγκατάστασης (το παρόν εγχειρίδιο)
□ Περιορισμένη εγγύηση
□ Βίδες στήριξης: M4 × 12 mm 4 τεμάχια

# Χειριστήρια & λειτουργία




| | | |
|---|---|---|
| 1 | **Αισθητήρας** | Κατά τη χρήση της λειτουργίας BrightRegulator, ο αισθητήρας ανιχνεύει τη φωτεινότητα του περιβάλλοντος. (σελίδα 4) |
| 2 | **Κουμπιά ελέγχου (Αριστερά, Δεξιά)** | • Κουμπί ◁ ή ▷: Εμφανίζει το παράθυρο ρύθμισης φωτεινότητας (σελίδα 5).<br>• Επιλέγει ένα στοιχείο ρύθμισης ή αυξάνει/μειώνει τις ρυθμισμένες τιμές για ρυθμίσεις για προχωρημένους με χρήση του μενού ρυθμίσεων (σελίδα 5). |
| 3 | **Κουμπί Enter** | Προβάλει το μενού ρυθμίσεων, καθορίζει τα αντικείμενα στην οθόνη του μενού και αποθηκεύει τις προσαρμοσμένες τιμές. |
| 4 | **Κουμπί τροφοδοσίας** | Ανάβει και σβήνει τη μονάδα. |
| 5 | **Ενδεικτικό τροφοδοσίας** | Δηλώνει την κατάσταση λειτουργίας της οθόνης.<br>Πράσινο : Λειτουργία<br>Πορτοκαλί : Εξοικονόμηση ενέργειας<br>Σβηστό : Τροφοδοσία Off |
| 6 | **Υποδοχή σήματος εισόδου** | Μίνι υποδοχή 15 ακίδων D-sub |
| 7 | **4 τρύπες για το μοντάρισμα του βραχίονα ή της βάσης** | Η βάση μπορεί να αντικατασταθεί με ένα βραχίονα ή μια άλλη βάση.<br>Για πληροφορίες σχετικά με την αντικατάσταση, ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο χρήστη στο CD-ROM. |
| 8 | **Σχισμή κλειδώματος ασφαλείας** | Υποστηρίζει το σύστημα ασφαλείας Kensington's MicroSaver. |

* Η ονομασία ScreenManager ® είναι ένα όνομα του EIZO για το μενού ρυθμίσεων. (Για πληροφορίες σχετικά με τη χρήση του ScreenManager, ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο χρήστη στο CD-ROM.)

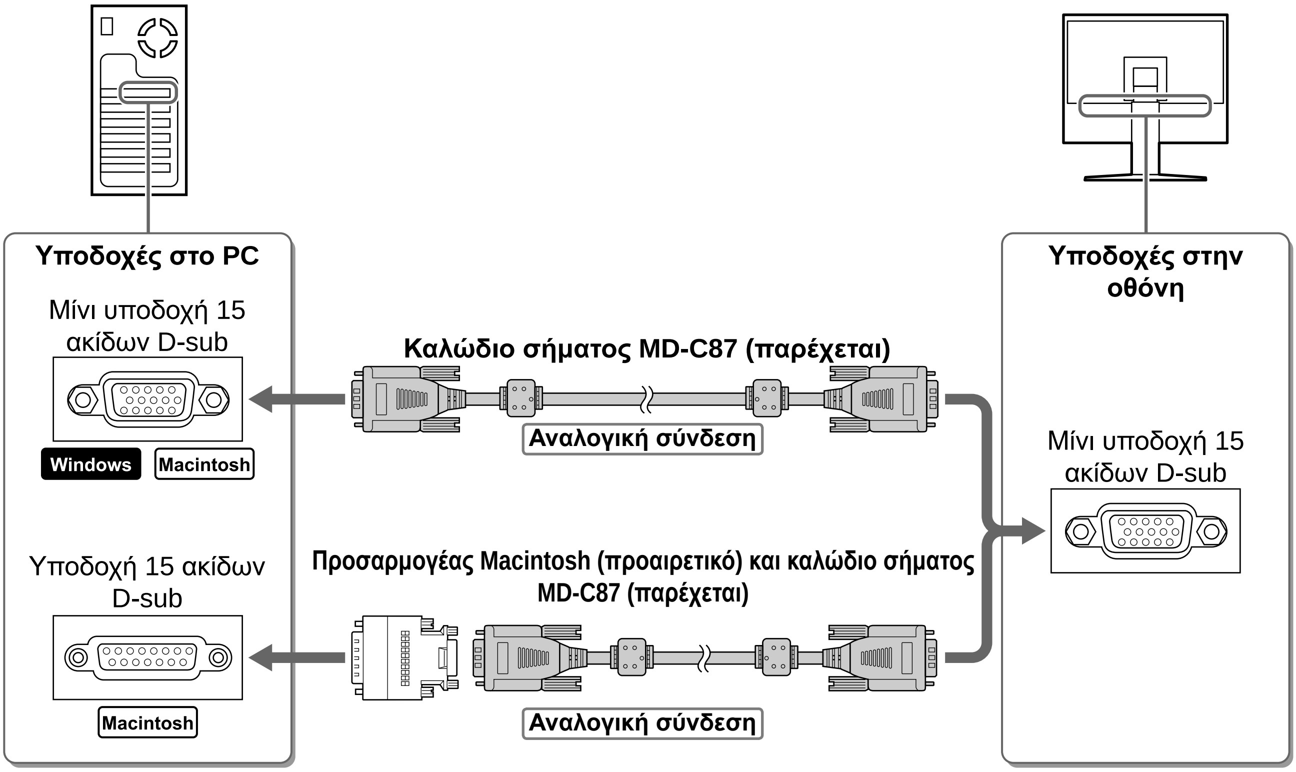
# Σύνδεση καλωδίων

**Προσοχή**
- Κατά την αντικατάσταση της ήδη υπάρχουσας οθόνης με μια οθόνη P1700, βεβαιωθείτε ότι έχετε αλλάξει τις ρυθμίσεις του PC για την ανάλυση και την κατακόρυφη συχνότητα σε αυτές που είναι διαθέσιμες για την οθόνη P1700 στον πινάκα ανάλυσης (στο οπισθόφυλλο) πριν να συνδέσετε το PC.

**1** **Βεβαιωθείτε ότι η οθόνη και το PC είναι εκτός λειτουργίας.**

**2** **Συνδέστε την οθόνη με το PC χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο σήματος που ταιριάζει με τις υποδοχές.**

Αφού συνδέσετε τις υποδοχές καλωδίων, σφίξτε τις βίδες των υποδοχών για να ασφαλίσετε την ένωση.




**3** **Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας σε παροχή ρεύματος και την υποδοχή τροφοδοσίας στην οθόνη.**

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ**
- Ρύθμιση της γωνίας κλίσης της οθόνης για καλύτερες συνθήκες εργασίας.

# Εμφάνιση οθόνης

**1** **Πατήστε [⏻] για να ανάψετε την οθόνη.**

**2** **Το ενδεικτικό τροφοδοσίας της οθόνης θα ανάψει πράσινο και θα εμφανιστεί εικόνα.**

**3** **Όταν ανάψετε την οθόνη και το PC για πρώτη φορά, ενεργοποιείται η Λειτουργία αυτόματης ρύθμισης και προσαρμόζει τον οριζόντιο συγχρονισμό, τον κατακόρυφο συγχρονισμό και τη θέση της οθόνης.**

Η οθόνη δονείται ελαφρά για περίπου 5 δευτερόλεπτα κατά τη διάρκεια της αυτόματης ρύθμισης αλλά επιστρέφει στην κανονική κατάσταση μετά τη ρύθμιση.

(Για λεπτομέρειες σχετικά με τη λειτουργία αυτόματης ρύθμισης, ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο χρήστη στο CD-ROM.)

# Ρύθμιση φωτεινότητας

### BrightRegulator

Η φωτεινότητα της οθόνης ρυθμίζεται αυτόματα καθώς ο αισθητήρας στο κάτω μέρος της οθόνης εντοπίζει τη φωτεινότητα του περιβάλλοντος.

**Προσοχή**
- Μην φράζετε τον αισθητήρα.

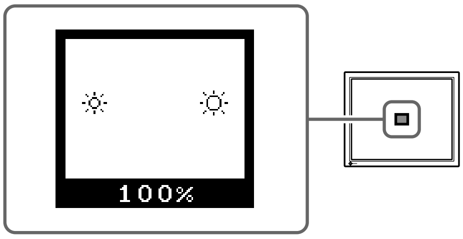
### Κατά την προσαρμογή της φωτεινότητας μη αυτόματα, ακολουθήστε την ακόλουθη διαδικασία.

**1 Πατήστε ◁ ή ▷.**
Εμφανίζεται το παράθυρο ρύθμισης φωτεινότητας.

**2 Ρυθμίστε τη φωτεινότητα με το ◁ ή το ▷.**
Πατήστε το ▷ για να αυξήσετε τη φωτεινότητα ή το ◁ για να τη μειώσετε.

**3 Πατήστε ◎ όταν φτάσετε στην επιθυμητή φωτεινότητα.**
Η τιμή που έχετε καθορίσει αποθηκεύεται.

**Παράθυρο ρύθμισης φωτεινότητας**

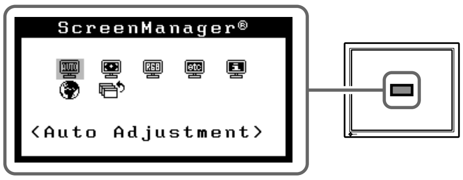



**Προσοχή**
- Το BrightRegulator ρυθμίζει αυτόματα τη φωτεινότητα της οθόνης σύμφωνα με τη φωτεινότητα του περιβάλλοντος, ανάλογα με τη μη αυτόματη ρύθμιση φωτεινότητας.

# Εκτέλεση ρυθμίσεων για προχωρημένους

Ρυθμίσεις για προχωρημένους για την οθόνη, το χρώμα και για διάφορες ρυθμίσεις είναι διαθέσιμες μέσω του μενού ρυθμίσεων. Για λεπτομέρειες σχετικά με κάθε ρύθμιση, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης στο CD-ROM.

**Μενού ρυθμίσεων**




**Οι βασικές ρυθμίσεις έχουν ολοκληρωθεί. Για πληροφορίες σχετικά με τις ρυθμίσεις για προχωρημένους, ανατρέξτε στον εγχειρίδιο χρήσης στο CD-ROM.**

# Πρόβλημα "Καθόλου εικόνα"

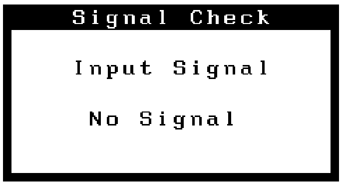
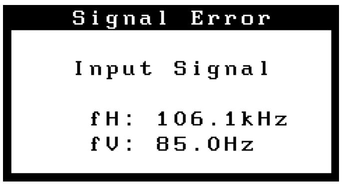
Αν δεν εμφανίζεται εικόνα στην οθόνη ακόμη και μετά την εφαρμογή των προτεινόμενων λύσεων, επικοινωνήστε με τον τοπικό αντιπρόσωπο.

## 1. Ελέγξτε το ενδεικτικό τροφοδοσίας.

| Σύμπτωμα | Κατάσταση | Πιθανή αιτία και λύση |
|---|---|---|
| **Δεν υπάρχει εικόνα** | Το ενδεικτικό τροφοδοσίας δεν ανάβει. | Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας είναι συνδεδεμένο σωστά. Αν το πρόβλημα παραμένει, σβήστε την τροφοδοσία της οθόνης για λίγα λεπτά και στη συνέχεια ανάψτε την πάλι και προσπαθήστε ξανά. |
| | Το ενδεικτικό τροφοδοσίας είναι πορτοκαλί. | Πατήστε ένα πλήκτρο του πληκτρολογίου ή κάντε κλικ με το ποντίκι. |

## 2. Ελέγξτε το μήνυμα σφάλματος που παραμένει στην οθόνη για 40 δευτερόλεπτα.

Τα μηνύματα αυτά εμφανίζονται στην οθόνη όταν το μήνυμα εισόδου είναι εσφαλμένο ακόμα και όταν η οθόνη λειτουργεί.

| Σύμπτωμα | Κατάσταση | Πιθανή αιτία και λύση |
|---|---|---|
|   | Δεν γίνεται σωστή λήψη του σήματος εισόδου. | Αν μετά από λίγη ώρα η εικόνα εμφανίζεται σωστά, δεν υπάρχει κανένα πρόβλημα με την οθόνη. (Σε ορισμένα PC, η έξοδος του σήματος δεν γίνεται αμέσως μετά την ενεργοποίηση.) |
| | | Ελέγξτε αν ο υπολογιστής είναι αναμμένος. |
| | | Ελέγξτε αν το καλώδιο σήματος έχει συνδεθεί σωστά στο PC ή στην κάρτα γραφικών. |
|   | Η συχνότητα του σήματος είναι εκτός των προδιαγραφών. Η εσφαλμένη συχνότητα σήματος εμφανίζεται με κόκκινο χρώμα. | Επιλέξτε μια κατάλληλη λειτουργία χρησιμοποιώντας το βοηθητικό πρόγραμμα της κάρτας γραφικών. Για λεπτομέρειες ανατρέξτε στο εγχειρίδιο της κάρτας γραφικών. |

# ΥΠΟΜΝΗΜΑ

# FlexScan® P1700

## Цветной жидкокристаллический монитор

## ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНЫЕ СИМВОЛЫ

В данном руководстве используются следующие предупредительные символы. Они указывают на важную информацию. Пожалуйста, уделяйте ей должное внимание.

| | | | |
|---|---|---|---|
| ⚠ | **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Пренебрежение информацией, относящейся к символу "ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ", может привести к серьезной травме или угрозе жизни. | ⚠ | **ВНИМАНИЕ** Пренебрежение информацией, относящейся к символу "ВНИМАНИЕ", может привести к травме средней тяжести и/или материальному ущербу либо повреждению устройства. |
| ⊘ | Обозначает запрещенное действие. | | |
| ● | Указывает на необходимость заземления в целях безопасности. | | |

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

**При появлении дыма, исходящего из устройства, запаха гари или необычных звуков немедленно обесточьте устройство и обратитесь к продавцу за помощью.**
Попытка эксплуатации неисправного устройства может привести к пожару, поражению электрическим током или повреждению оборудования.

**Используйте входящий в комплект шнур питания, подключаемый к стандартной для вашей страны штепсельной розетке.**
Убедитесь в соблюдении пределов номинального напряжения, на которое рассчитан шнур питания. Невыполнение этого требования может привести к пожару или поражению электрическим током.

**Храните мелкие предметы и жидкости вдали от устройства.**
Случайное попадание мелких предметов или пролитой жидкости внутрь корпуса через вентиляционные отверстия может привести к пожару, поражению электрическим током или повреждению оборудования. В случае попадания какого-либо предмета или жидкости внутрь корпуса немедленно обесточьте устройство. Перед последующей эксплуатацией обратитесь к квалифицированному специалисту по ремонту и техническому обслуживанию для выполнения проверки.

**Установите устройство в подходящем месте.**
Невыполнение этого требования может привести к пожару, поражению электрическим током или повреждению оборудования.
• Не устанавливайте на открытом воздухе.
• Не устанавливайте в транспортных средствах (на кораблях, в самолетах, поездах, автомобилях и т. д.).
• Не устанавливайте в пыльных и влажных местах.
• Не устанавливайте в месте, где экран подвержен прямому действию пара.
• Не устанавливайте вблизи устройств, выделяющих тепло, или увлажнителя.

**Оборудование должно быть подключено к заземленной штепсельной розетке питающей сети.**
Невыполнение этого требования может привести к пожару или поражению электрическим током.

### ⚠ ВНИМАНИЕ

**Не закрывайте вентиляционные отверстия в корпусе.**
• Не помещайте какие-либо предметы на вентиляционные отверстия.
• Не устанавливайте устройство в замкнутом пространстве.
• Не эксплуатируйте устройство в горизонтальном или перевернутом положении.
Закрытие вентиляционных отверстий нарушает правильный воздушный поток и может привести пожару, поражению электрическим током или повреждению оборудования.

**Используйте штепсельную розетку с возможностью легкого доступа.**
Благодаря этому при необходимости можно будет быстро обесточить устройство в случае возникновения какой-либо проблемы.

## О руководстве по установке и руководстве пользователя

| | |
|---|---|
| **Руководство по установке** (данное руководство) | Сведения об устройстве, начиная от подключения к компьютеру и заканчивая эксплуатацией. |
| **Руководство пользователя** (•в виде PDF-файла на CD-ROM*) | Указанная выше информация, а также сведения о настройке экрана, параметрах и технических условиях. |

*Необходимо установить программу Adobe Reader.
На PDF-файлах имеются руководства только на английском, немецкоми и французском языках.

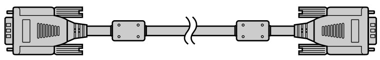
### Содержимое упаковки

Убедитесь, что все следующие компоненты имеются в упаковке. Пожалуйста, обращайтесь к продавцу за помощью, если что-либо из перечисленного ниже отсутствует или повреждено.

**ПРИМЕЧАНИЕ**

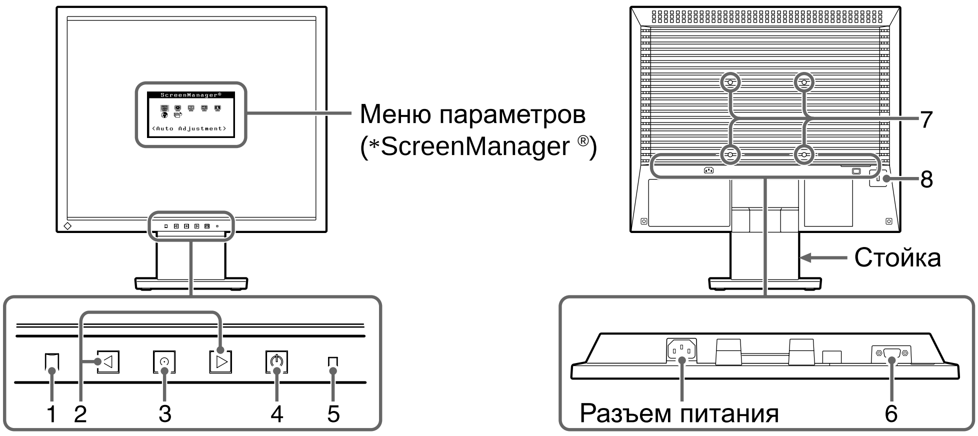
- Сохраните упаковку и материалы для будущего перемещения или перевозки монитора.

□ Монитор
□ Шнур питания
□ Аналоговый сигнальный кабель (MD-C87)



□ EIZO LCD Utility Disk (CD-ROM)
  • Руководство пользователя
□ Руководство по установке (данное руководство)
□ Ограниченная гарантия
□ Крепежные винты: M4 × 12 мм × 4шт.

## Средства управления и их назначение




| | | |
|---|---|---|
| 1 | **Датчик** | При использовании функции регулировки яркости датчик определяет яркость наружного освещения. (стр. 4) |
| 2 | **Кнопки управления (влево, вправо)** | • Кнопка ◁ или ▷: отображение экрана настройки яркости (стр. 5).<br>• Выбор элемента настройки или увеличение/уменьшение настраиваемых значений для расширенных настроек в меню параметров (стр. 5). |
| 3 | **Кнопка ввода** | Отображение меню параметров, определение элемента в экране меню, а также сохранение настроенных значений. |
| 4 | **Кнопка питания** | Включение/выключение питания. |
| 5 | **Индикатор питания** | Показывает рабочее состояние монитора.<br>Зеленый : рабочий режим<br>Оранжевый : режим экономии энергии<br>Выключен : питание выключено |
| 6 | **Разъем для входных сигналов** | 15-штырьковый мини-разъем D-Sub |
| 7 | **4Отверстия для крепления кронштейна-стойки** | Стойку можно заменить кронштейном или другой стойкой.<br>Подробнее о замене стойки см. в руководстве пользователя на CD-ROM. |
| 8 | **Разъем для кодового замка** | Поддерживает систему безопасности MicroSaver компании Kensington. |

* ScreenManager ® - это название EIZO для меню параметров. (Подробнее об использовании меню ScreenManager см. в руководстве пользователя на CD-ROM.)

# Подключение кабелей

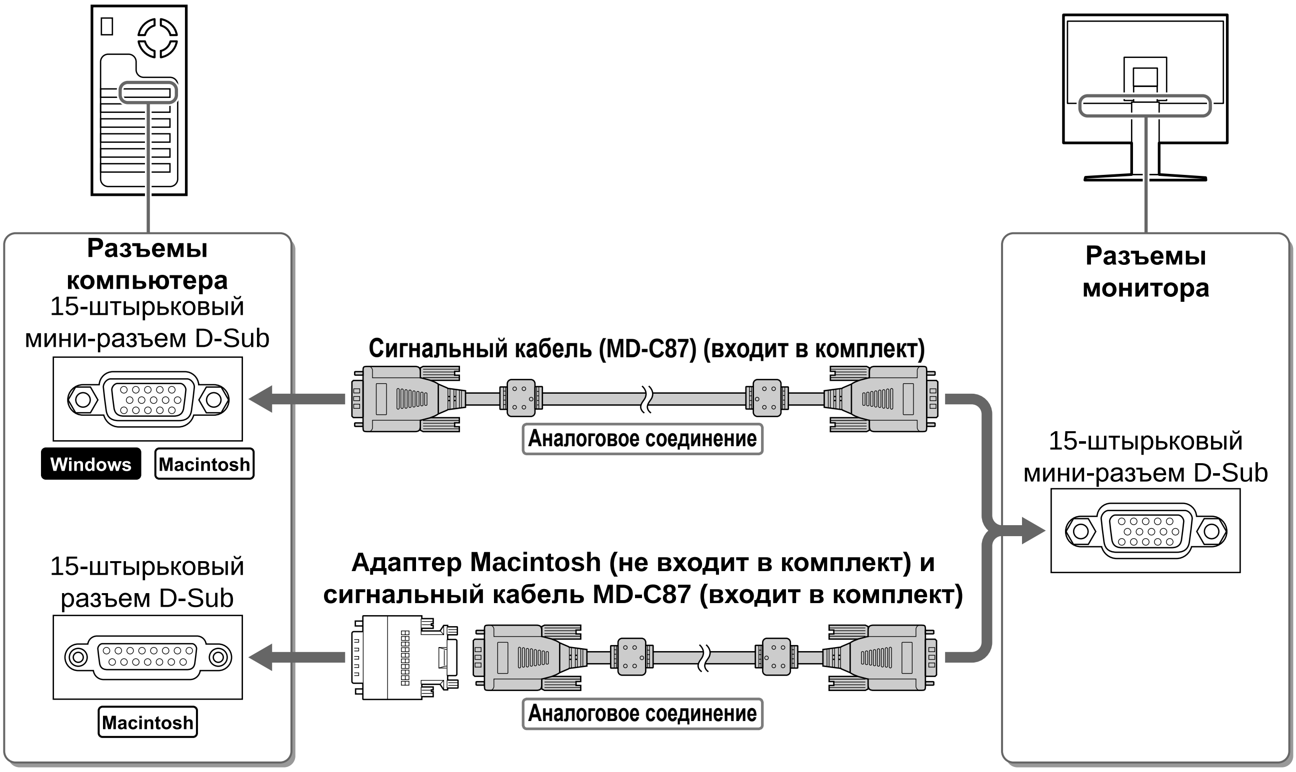
**Внимание**

- При замене текущего монитора на монитор P1700 перед его подключением к компьютеру обязательно установите на компьютере такие параметры разрешения и частоты вертикальной развертки, которые подходят для монитора P1700, обратившись к таблице разрешений (на задней стороне обложки).

**1** **Убедитесь, что у монитора и компьютера выключено питание.**

**2** **Подключите монитор к компьютеру, используя сигнальный кабель для соответствующих разъемов.**

После подключения разъемов кабеля затяните винты разъемов, чтобы обеспечить надежное соединение.




**3** **Подключите шнур питания к розетке и разъему питания, расположенному сзади монитора.**

**ПРИМЕЧАНИЕ**

- Возможна регулировка наклона для достижения удобного для работы положения.

# Отображение экрана

**1** **Нажмите [⏻], чтобы включить монитор.**

**2** **Индикатор питания монитора загорится зеленым цветом, и на экране появится картинка.**

**3** **При первом включении монитора и компьютера выполняется автоматическая настройка, и устанавливаются параметры синхронизации, фазы и смещения изображения.**

Во время выполнения автоматической настройки изображение на экране слегка дрожит примерно 5 секунд, после чего экран возвращается в обычное состояние.

(Подробнее о функции автоматической настройки см. в руководстве пользователя на CD-ROM.)

# Настройка яркости экрана

### Регулятор яркости

Яркость экрана настраивается автоматически по мере того, как датчик на нижней стороне монитора определяет яркость наружного освещения.

**Внимание**
- Не закрывайте датчик.

### При настройке яркости вручную выполните следующие действия.

**1 Нажмите кнопку ◁ или ▷.**

Появится экран настройки яркости.

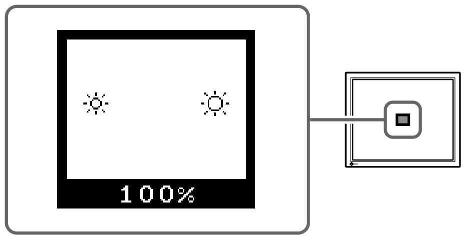
**2 Отрегулируйте яркость с помощью кнопки ◁ или ▷.**

Нажмите кнопку ▷ для увеличения или ◁ для уменьшения яркости экрана.

**3 Установив нужную яркость, нажмите кнопку ◎.**

Установленное значение яркости будет сохранено.

**Экран настройки яркости**

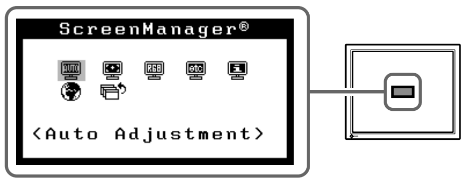



**Внимание**
- Регулятор яркости автоматически отрегулирует яркость экрана в соответствии с яркостью наружного освещения в зависимости от настройки яркости, выполненной вручную.

# Выполнение дополнительных настроек/регулировок

В меню параметров можно выполнить дополнительные регулировки экрана или цвета, а также различные настройки.
Подробнее обо всех функциях настроек см. в руководстве пользователя на CD-ROM.

**Меню параметров**




**Теперь основные настройки и регулировки выполнены. Подробнее о дополнительных настройках/регулировках см. в руководстве пользователя на CD-ROM.**

# Отсутствует изображение на экране

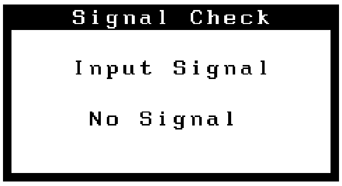
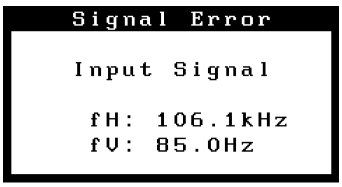
Если проблема не будет устранена, несмотря на выполнение предлагаемых действий, обратитесь к продавцу.

## 1. Проверьте индикатор питания.

| Проявление неисправности | Состояние | Причина и действия по устранению |
|---|---|---|
| **Отсутствует изображение** | Индикатор питания не горит. | Проверьте правильность подключения шнура питания. Если проблема не будет устранена, выключите питание монитора на несколько минут, а затем снова включите его и попробуйте еще раз. |
| | Индикатор питания горит оранжевым цветом. | Попробуйте нажать какую-либо клавишу на клавиатуре или щелкнуть кнопкой мыши. |

## 2. Проверьте сообщения об ошибке (отображаются на экране в течение 40 секунд).

Эти сообщения появляются в случае некорректного входного сигнала, даже если монитор исправен.

| Проявление неисправности | Состояние | Причина и действия по устранению |
|---|---|---|
|   | Некорректный входной сигнал. | Если через некоторое время картинка отобразится правильно, значит, монитор исправен. (Некоторые компьютеры не выводят сигналы вскоре после включения.) |
| | | Убедитесь, что компьютер включен. |
| | | Проверьте правильность подключения сигнального кабеля к компьютеру или видеокарте. |
|   | Частота сигнала находится вне допустимых пределов. Неправильная частота сигнала будет выделена красным цветом. | Используйте обслуживающее программное обеспечение видеокарты для установки требуемого режима. Подробнее см. в руководстве по видеокарте. |

# MEMO

Russia

# FlexScan® P1700

彩色液晶显示器

## 安全符号

本手册使用的安全符号如下。它们表示重要信息。请仔细阅读。

| | | | |
|---|---|---|---|
| ⚠ | **警告**<br>若不遵守“警告”中的信息，可能会造成严重伤害或威胁到生命安全。 | ⚠ | **注意**<br>若不遵守“注意”中的信息，可能会造成中度伤害并 / 或使财产或产品受损。 |
| 🛇 | 表示禁止的动作。 | | |
| ● | 表示接地以确保安全。 | | |

## 预防措施

### ⚠ 警告

**若机器出现烟雾，闻起来像是东西着火，或者有奇怪声音，请立刻断开所有电源，并联络经销商以寻求建议。**
尝试使用功能异常的机器可能会造成火灾、电击或设备受损。

**使用内附电源线，并连接当地的标准电源插座。**
确保电源电压在电源线的额定电压范围内。否则可能会造成火灾或电击。

**让小物品或液体远离机器。**
小物品意外掉入通风槽而进入机壳，或液体溢入机壳会造成火灾、电击或设备受损。若物品掉入或液体溢入机壳，请立刻拔下机器的电源插头。再次使用机器前，请由合格的服务工程师检查。

**在适当的位置安装机器。**
否则可能会造成火灾、电击或设备受损。
- 请勿放于户外。
- 请勿置于交通运输系统中（轮船、飞机、火车、汽车等）。
- 请勿放于布满灰尘或潮湿的环境中。
- 请勿置于蒸气直接达到屏幕的地方。
- 请勿放于热源装置或加湿器附近。

**装置必须连接到接地主插座。**
否则可能会造成火灾或电击。

### ⚠ 注意

**请勿阻塞机壳上的通风槽。**
- 请勿将任何物品放于通风槽上。
- 请勿将机器安装在封闭空间中。
- 请勿在机器躺下或颠倒时使用。

阻塞通风槽会阻碍适当气流进出，并可能造成火灾、电击或设备受损。

**使用可轻易连接的电源插座。**
这可确保问题发生时快速断开电源。

## 关于设定手册与用户手册

| | |
|---|---|
| **设定手册**<br>（本手册） | 说明从将显示器连接到个人计算机到使用显示器涉及的基本信息。 |
| **用户手册**<br>（•光盘上的PDF文件*） | 说明屏幕调整、设定和规格等应用信息。 |

*需要安装Adobe Reader。
仅提供英文、德文、法文版本的PDF文件。

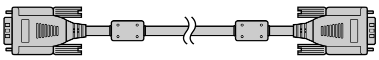
## 包装内容

请检查包装盒中是否包含下列物品。如果缺少物品或物品存在损坏现象，请与当地的经销商联系。

注意

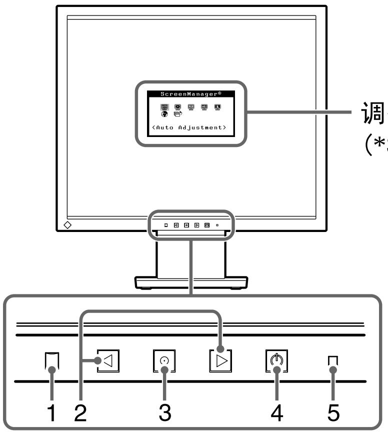
• 请保留好包装盒和包装材料，以便将来显示器移动或搬运时使用。

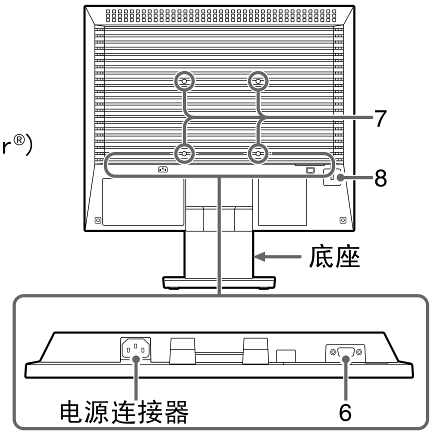
☐ 显示器
☐ 电源线
☐ 模拟信号电缆（MD-C87）



☐ EIZO LCD Utility Disk（光盘）
  • 用户手册
☐ 设定手册（本手册）
☐ 有限保修
☐ 固定螺丝：M4 × 12 mm 4个

# 控制和功能




| | | |
|---|---|---|
| 1 | 传感器 | 使用BrightRegulator功能时，传感器可检测周围的亮度。（第4页） |
| 2 | 控制按钮（左，右） | • ◁ 或 ▷ 按钮：显示亮度调整窗口（第5页）。<br>• 选择调整项目，或增加 / 降低利用调整菜单（第5页）进行高级调整时的已调整值。 |
| 3 | 回车按钮 | 显示调整菜单，确定菜单屏幕上的某个项目，并保存已调整的值。 |
| 4 | 电源按钮 | 打开或关闭电源。 |
| 5 | 电源指示器 | 指出显示器的操作状态。<br>绿色　：操作中　　关闭　：电源关闭<br>橙色　：省电 |
| 6 | 输入信号连接器 | D-sub mini 15针连接器 |
| 7 | 安装臂架的4个孔 | 底座可以换作支撑臂或其它底座。<br>关于如何更换，请参考光盘上的用户手册。 |
| 8 | 安全锁插槽 | 符合Kensington的防盗锁安全系统。 |

* ScreenManager®是调整菜单的EIZO别称。（关于如何使用ScreenManager，请参考光盘上的用户手册。）

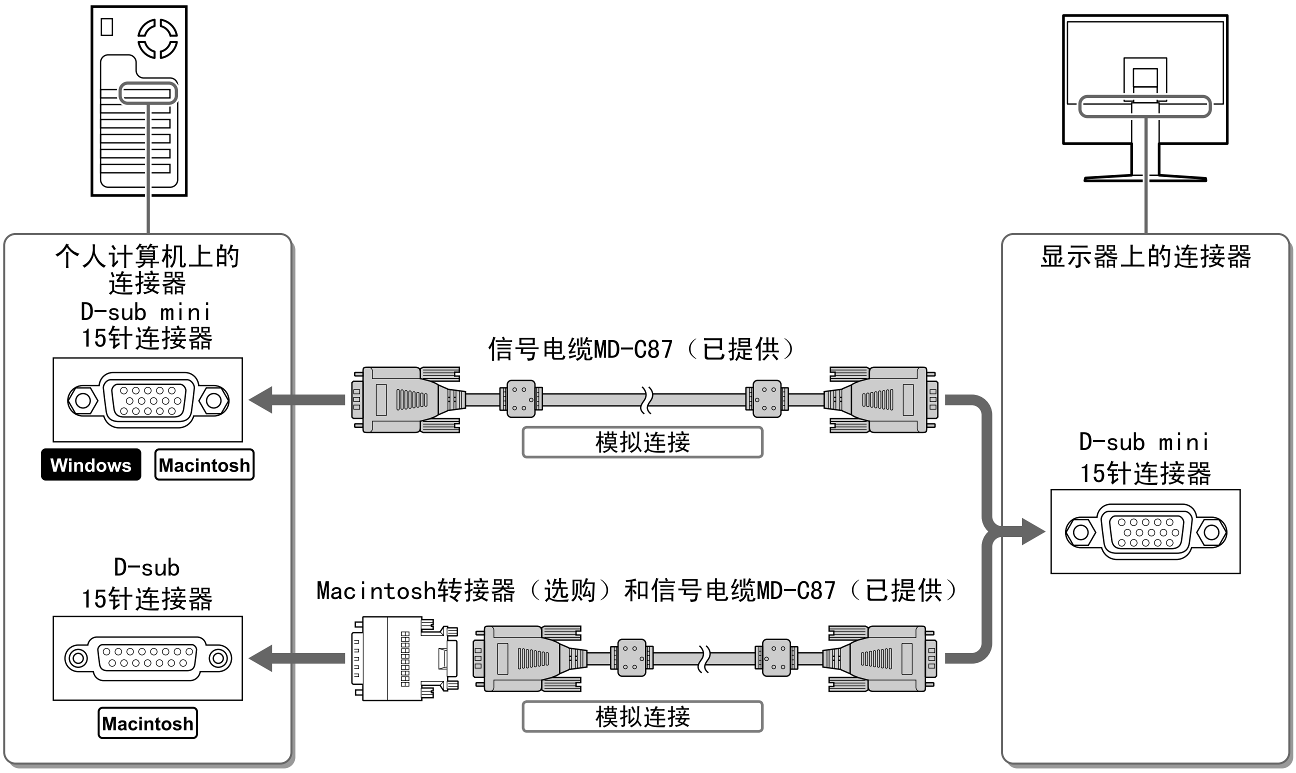
# 连接电缆

注意
- 将当前的显示器换成P1700显示器时，请务必参照分辨率表（封面背后）将个人计算机的分辨率和垂直频率设定更改为P1700显示器可使用的设定值，然后再连接个人计算机。

**1** 确保显示器和个人计算机的电源关闭。

**2** 用一根与连接器匹配的信号电缆连接显示器和个人计算机。

连接到电缆连接器后，请拧紧连接器的螺钉，使接合紧密。




**3** 将电源线插头插入电源插座和显示器上的电源连接器。

注意
- 将屏幕倾斜到最佳工作位置。

# 显示屏幕

**1** 按 [⏻] 打开显示器电源。

**2** 显示器的电源指示器会亮起（绿色），之后出现屏幕图像。

**3** 第一次打开显示器和个人计算机时，自动调整功能启动，并进行时钟、相位和画面位置调整。

自动调整时屏幕会轻微振动5秒钟，调整完成后即恢复正常。

（若需要自动调整功能的详细信息，请参考光盘上的用户手册。）

中文

# 调整亮度

BrightRegulator
由于显示器下侧的传感器会检测周围的亮度，屏幕亮度将自动调整。

> 注意
> • 切勿遮盖传感器。

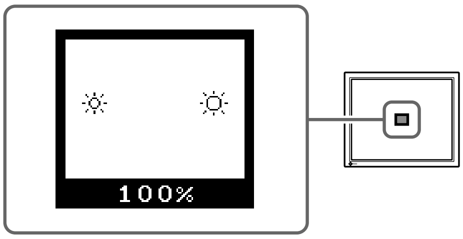
按以下步骤手动调整亮度。

**1** 按 [◁] 或 [▷]。
出现亮度调整窗口。

**2** 使用 [◁] 或 [▷] 调整亮度。
按 [▷] 使屏幕变亮，或按 [◁] 使屏幕变暗。

**3** 调整到所需亮度后按 [⊙]。
保存指定的亮度值。

亮度调整窗口

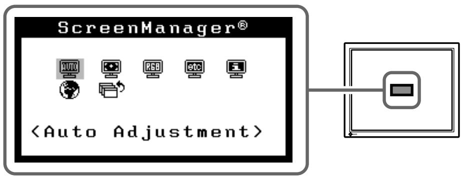



> 注意
> • 根据周围的亮度，在手动亮度调整的基础上BrightRegulator自动调整屏幕亮度。

# 执行高级设置/调整

可以用调整菜单来进行屏幕或颜色，以及其它各种设定的高级调整。
若需要各调整功能的详细信息，请参考光盘上的用户手册。

调整菜单




基本设定和调整已经完成。若需要高级设置 / 调整的详细信息，请参考光盘上的用户手册。

# 无图片的问题

若已使用建议的修正方法后仍然无画面显示，请与当地的经销商联系。

## 1. 检查电源指示器。

| 症状 | 状态 | 原因和补救措施 |
|---|---|---|
| 无图片 | 电源指示器不亮。 | 检查电源线是否已正确连接。若问题仍存在，请在关闭显示器电源数分钟后再开机重试一次。 |
| | 电源指示器点亮（橙色）。 | 按键盘上某一个键，或单击鼠标。 |

## 2. 检查在屏幕上停留 40 秒的错误信息。

即使显示器功能正常，当输入信号不正确时，这些信息仍会出现。

| 症状 | 状态 | 原因和补救措施 |
|---|---|---|
| Signal Check<br>Input Signal<br>No Signal | 输入信号的接收不正确。 | 片刻之后图像正确显示，显示器没有问题。（一些个人计算机开机后不会立刻输出信号。） |
| | | 检查个人计算机是否已开机。 |
| | | 检查信号线是否已正确连接到个人计算机或图形卡。 |
| Signal Error<br>Input Signal<br>fH: 106.1kHz<br>fV: 85.0Hz | 信号频率超出规定范围。错误的信号频率会以红色显示。 | 使用图形卡的实用程序软件将模式改变到某个适当的模式。详情请参考图形卡的使用说明。 |

## MEMO

**Hinweise zur Auswahl des richtigen Schwenkarms für Ihren Monitor**
Dieser Monitor ist für Bildschirmarbeitsplätze vorgesehen. Wenn nicht der zum Standardzubehör gehörige Schwenkarm verwendet wird, muss statt dessen ein geeigneter anderer Schwenkarm installiert werden. Bei der Auswahl des Schwenkarms sind die nachstehenden Hinweise zu berücksichtigen:

Der Standfuß muß den nachfolgenden Anforderungen entsprechen:

a) Der Standfuß muß eine ausreichende mechanische Stabilität zur Aufnahme des Gewichtes vom Bildschirmgerät und des spezifizierten Zubehörs besitzen. Das Gewicht des Bildschirmgerätes und des Zubehörs sind in der zugehörenden Bedienungsanleitung angegeben.
b) Die Befestigung des Standfusses muß derart erfolgen, daß die oberste Zeile der Bildschirmanzeige nicht höher als die Augenhöhe eines Benutzers in sitzender Position ist.
c) Im Fall eines stehenden Benutzers muß die Befestigung des Bildschirmgerätes derart erfolgen, daß die Höhe der Bildschirmmitte über dem Boden zwischen 135 – 150 cm beträgt.
d) Der Standfuß muß die Möglichkeit zur Neigung des Bildschirmgerätes besitzen (max. vorwärts: 5°, min. nach hinten ≥ 5°).
e) Der Standfuß muß die Möglichkeit zur Drehung des Bildschirmgerätes besitzen (max. ±180°). Der maximale Kraftaufwand dafür muß weniger als 100 N betragen.
f) Der Standfuß muß in der Stellung verharren, in die er manuell bewegt wurde.
g) Der Glanzgrad des Standfusses muß weniger als 20 Glanzeinheiten betragen (seidenmatt).
h) Der Standfuß mit Bildschirmgerät muß bei einer Neigung von bis zu 10° aus der normalen aufrechten Position kippsicher sein.

**Hinweis zur Ergonomie :**
Dieser Monitor erfüllt die Anforderungen an die Ergonomie nach EK1-ITB2000 mit dem Videosignal, 1280 Punkte × 1024 Zeilen RGB analog, 0,7 Vp-p und mindestens 75,0 Hz Bildwiederholfrequenz, non interlaced. Weiterhin wird aus ergonomischen Gründen empfohlen, die Grundfarbe Blau nicht auf dunklem Untergrund zu verwenden (schlechte Erkennbarkeit, Augenbelastung bei zu geringem Zeichenkontrast.)

„Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV:
Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäss EN ISO 7779“

**EIZO NANAO CORPORATION**
153 Shimokashiwano, Hakusan, Ishikawa 924-8566 Japan
Phone: +81 76 277 6792 Fax: +81 76 277 6793

**EIZO NANAO TECHNOLOGIES INC.**
5710 Warland Drive, Cypress, CA 90630, U.S.A.
Phone: +1 562 431 5011 Fax: +1 562 431 4811

**EIZO EUROPE AB**
Lovangsvagen 14 194 61, Upplands Väsby, Sweden
Phone: +46 8 590 80 000 Fax: +46 8 590 91 575

**EIZO NANAO AG**
Moosacherstrasse 6, Au CH - 8820 Wadenswil, Switzerland
Phone: +41-0-44 782 24 40 Fax: +41-0-44 782 24 50

**Avnet Technology Solutions GmbH**
Lötscher Weg 66, D-41334 Nettetal, Germany
Phone: +49 2153 733-400 Fax: +49 2153 733-483

http://www.eizo.com/



EIZO Eco Products EEP2004

PRINTED WITH SOY INK ™

**This document is printed on recycled chlorine free paper.**

1st Edition-September, 2005 Printed in Japan.
00N0L179A1
(U.M-SUP1700-9)